

# REPUDIO MUNDIAL

# AL

DIARIO DE LA MAÑANA

# hoy

DEFENDER EL DERECHO Y LA LIBERTAD  
CON LAS IDEAS Y NO CON LAS ARMAS  
(Alfredo Alexander)

**GANE**  
\$b. 200

CON EL  
FORTUGRAMA  
DE  
LOTERIA NACIONAL  
VER PAG.19

AÑO IV La Paz, miércoles 6 de septiembre de 1972 No.1.228

24

PAGINAS

PRECIO \$b. 0.50

# CRIMEN

## SELLAN LA UNIDAD DEL

## FRENTE POPULAR NACIONALISTA

A TRAVES DE DOCUMENTO CONCRETO

VER PAG.4

LA ACTITUD FANATICA DE  
PALESTINOS ENSOMBRECIO  
A LOS JUEGOS OLIMPICOS

EL ATENTADO PROVOCO 11  
MUERTOS Y QUEDARON 3  
GUERRILLEROS HERIDOS

EL TIROTEO TERMINO EN  
UN DRAMATICO EPISODIO:  
MURIERON LOS 9 REHENES

TAMBIEN PERECIERON TODOS  
LOS CRIMINALES QUE NO  
PUDIERON ESCAPAR EN LA  
BASE MILITAR DE MUNICH

REANUDARIAN JUEGOS HOY

AMPLIA INFORMACION PAGES.18-19 Y 21





# LA CORPORACION MINERA DE BOLIVIA PARA INFORMACION DEL PAIS

Con el fin de aclarar, una vez por todas, la situación irregular que ha movido para el cambio del ingeniero Eli Sotelo de la Gerencia de la Empresa Minera Matilde, ante las tergiversaciones efectuadas por este técnico en la publicación que registra el periódico "Presencia" del día domingo 3 de septiembre y por respeto a la opinión pública, la misma que no puede ser sorprendida por informaciones antojadizas de quienes tenían la obligación de mantener las operaciones de una empresa dentro de adecuadas técnicas de administración y de explotación, tengo la obligación de demostrar la falta de responsabilidad con que venía administrando aquella unidad de producción y me veo en la necesidad de dar la siguiente explicación:

**CAMBIO DEL EQUIPO DE RADIOCOMUNICACIONES.** — El equipo de radio que tenía contactos en horas determinadas, no permitía un contacto continuo, razón por la que se tuvo que cambiar por otro, que dé posibilidades de atención permanente. Asimismo se envió otro equipo para contactos en Morse, ya que necesitáramos que todo despacho sea efectuado con la documentación correspondiente, mediante el sistema de radiogramas debidamente firmados y autorizados por persona responsable. Todo esto puede comprobar cualquier persona pasando por nuestros despachos, para lo cual quedan invitados.

**ATENCION DE REPUESTOS Y OTROS SUMINISTROS.** — El declarante, no hace más que certificar que COMIBOL, se ha preocupado permanentemente en la atención de suministros de materiales, herramientas y otros, además de traspasar fondos para el cumplimiento de sus obligaciones cuando así lo requiera Matilde. La falta de interés puesta por el ex-Gerente, para colocar oportunamente los pedidos de repuestos para el equipo especial que tiene Matilde, ha sido el principal motivo de la retardación en la compra oportuna de los mismos y que el informante tendenciosamente quiere atribuir a COMIBOL, pues ésta, al contar con Agencias en Nueva York puede adquirir el repuesto necesario en tiempo record, por vía aérea si es necesario, tal como lo ha demostrado, adquiriendo en 7 días, el cigüeñal para las bombas, así como otros repuestos imprescindibles para las operaciones de la empresa.

**COSTOS DE OPERACION.** — Los costos que se indican incluyen caprichosa y antojadizamente, costos que no sirven precisamente para medir la calidad de una administración. Lo que realmente se debería tomar, es el costo puesto mina (sin reserva de indemnización), cuyas cifras se resumen en lo siguiente:

Costo Puesto Mina a Mayo de 1971	Sus. 31.71 por Ton. Mét. producida
Costo Puesto Mina a Junio de 1972	Sus. 55.99 por Ton. Mét. producida
Aumento en el Costo Mina	Sus. 24.28 por Ton. Mét. producida
Aumento porcentual en Costo	76.57 %

Cualquier Empresa que tenga un aumento en el Costo Puesto Mina del 76.57% en el periodo tan corto de 14 meses, tiene sólo un camino, el del fracaso. Según la publicación este aumento "no tiene nada de irracional".

**RESERVAS DE MINERAL.** — Puede tomarse cualquier cifra con cualquier cálculo para mostrar disculpas, pero lo que no puede negarse es que se ha dedicado al "saqueo" de reservas. El cuadro que damos a continuación, demuestra claramente que durante el periodo de mayo 1971 a junio 1972, no se ha restituido un sólo gramo de las reservas explotadas, las mismas que tenía obligación de cuidarse. Verdad que no se puede demostrar lo contrario, menos justificarse. Las cifras son elocuentes.

## RESERVAS

Reservas de Mineral medido a Mayo/71	1,751.446 Tons. Mét. Netas
Reservas de Mineral a Junio de 1972	1,436.877 Tons. Mét. Netas
Desarrollo de Reservas Mayo/71 Junio 72	000 Tons. Mét. Netas
Reservas explotadas en Mayo/71 Junio/72	314,569 Tons. Mét. Netas

Tampoco se ha demostrado que se haya corrido un metro para desarrollar reservas, y cuidar así la vida de la mina.

El resto son especulaciones, suposiciones y disculpas que no vienen al caso. En minería lo que interesan son los resultados.

**IMPREVISION TECNICA.** — ¿Qué hizo para solucionar el problema del dique de colas? No era un fenómeno que se podía prever en el momento de la reversión? ¿Qué se hizo para poner otro sistema de bombeo, en paralelo o con fines de sustitución del que actualmente se tiene? El deterioro de la maquinaria no es atribuible a mala administración y a la imprevisión en los aspectos de mantenimiento?

## PROGRAMA DE PRODUCCION

Con respecto a los programas de producción trazados por el ex-gerente y las producciones que realmente obtuvo, las cifras definitivas son las siguientes:

<b>ZINC — Mayo 1971 a Junio de 1972</b>	
T. M. F. Programadas	51,686
T. M. F. Producidas	40,594
T. M. F. Diferencia	11,092
<b>PLOMO — Mayo 1971 a Junio 1972</b>	
T. M. F. Programadas	3,640
T. M. F. Producidas	3,183
T. M. F. Diferencia	460
Diferencia % Zinc	21.46 %
Diferencia % Plomo	12.63 %

El valor total de esta diferencia en el Mercado Internacional significa  
 11 092,000 Kg. x 2.20462 = 24.453.645 Lbs.  
 24.453.645 Lbs. x Cotiz 0.147 \$us. = 3.594.686 \$us.

## PLOMO

460 T.M.F. = 460.000 Kg. Finos  
 460.000 Kg. x 2.20462 = 1.014.125 Lbs.  
 1.014.125 Lbs. Finas x Cotiz. 0.13 = 131.836 \$us.

Es decir un valor total de 3.726.522 \$us.

Cifras que confirman mis anteriores declaraciones, las mismas calculadas con las siguientes cotizaciones: Zinc 0.147 \$us. y Plomo \$us. tomadas en forma conservadora para el periodo Mayo 1971. El tomamos la cotización actual de 0.167 \$us. para el Zinc, la aplica por lo siguiente:

## PARA ZINC

24 453.645 Lbs. Finas x 0.167 \$us. = 4.083.799 \$us.

## PARA PLOMO

1 014.125 Lbs. Finas x 0.130 \$us. = 131.836 \$us.

El valor total de esta diferencia significa 4.215.595 \$us. ¿Estarán bien calculados estos cuadros? Se ajustarán sus números caprichosos que dan las publicaciones y que en cada una de ellas...

**PRODUCCION REAL.** — Antojadizamente toma el ex-gerente Empresa durante el año de 1970, comparando con las de 1971, y afirma que las producciones en 1970 no eran normales. Lo que disminuye la producción del primer mes de la reversión y su paulatina disminución a Julio de 1972. Como demuestra el siguiente cuadro:

ZINC DE 1971			
MES	T. M. N. S.	% LEY	T. M. N. S.
MAYO	7,552.18	55.84	4,200.00
JUNIO	5,367.30	54.86	2,940.00
JULIO	6,008.82	55.23	3,318.00
AGOSTO	3,797.34	54.76	2,079.50
SEPTIEMBRE	5,328.69	56.36	3,003.00
OCTUBRE	5,655.13	55.38	3,131.00
NOVIEMBRE	5,906.00	56.01	3,308.00
DICIEMBRE	5,420.74	55.26	2,995.40

ZINC 1972			
MES	T. M. N. S.	% LEY	T. M. N. S.
ENERO	5,034.000	56.02	2,820.250
FEBRERO	4,427.650	55.16	2,442.267
MARZO	4,883.310	55.98	2,733.911
ABRIL	4,669.020	56.49	2,637.500
MAYO	4,502.943	55.76	2,510.841
JUNIO	4,405.190	55.63	2,450.620
JULIO	3,896.680	56.25	2,079.470

Disminución Mayo 1971 a Julio 1972 51.05% en T. M. N. S.  
 Disminución Mayo 1971 a Julio 1972 50.70% en T. M. F.

Todo este desastre quiere explicarse, pero será la opinión pública juzgar, ya que él es el magno magistrado de la conducta de quienes la cosa pública, unos en provecho exclusivo de las instituciones y vecho de una figuración personal efímera.

En el pasado año por falta de una política y planificación adecuada a la Corporación Minera de Bolivia de una participación actuar y controlar las actividades de la Empresa Minera Matilde, en una Empresa aislada y diluyéndose su responsabilidad. Lo que nos y, ha sido la causa del citado cambio, es la falta de delineación de posibilidades que existía en su administración. El tiempo lo ha demostrado cuando le conviene culpa a COMIBOL sobre sus propios y cuando no le conviene desconoce los esfuerzos realizados por nosotros en operación normal esa empresa.

Señores, de la opinión pública, al ex-gerente le duele no haber "su finca avante", porque no se le permitimos. Ello no a título personal mi administración quiere definitivamente fijar la responsabilidad de las acciones de Matilde. El decreto de reversión establece claramente que COMIBOL la responsable y esa responsabilidad la estamos asumiendo todo ello para defender el patrimonio del país. Nos hubiera sido más hacernos de una responsabilidad más, pero en función para la que tratamos no podemos ni debemos hacerlo.

Que se comprenda claramente que lo que defendemos son las leyes que debemos todo nuestro cariño y experiencia profesional. Somos el mismo barco, y por ello defendemos a la institución, pues consideramos cualquier motivo seremos cambiados algún día. Pero, téngase presente mientras estemos en este lugar defenderemos intransigentemente a la Minería de Bolivia.

Con la presente aclaración, en nombre de la Corporación Minera queda establecida la verdad de las operaciones de la Mina Matilde, la tancia que no tengo el ánimo de abrir polémica estéril, considerando haber concluido con el problema, esperando que nuestros actos y que obtengamos en el futuro, sean los que muestren verdaderamente de mis palabras.

ING. EDUARDO ASEBEY SALAS  
 GERENTE TECNICO

## ENTREGARAN OBRAS EN LA PAZ

-El Servicio de Desarrollo de la Comunidad entregará a partir del próximo sábado y en el lapso de un mes, 17 obras ejecutadas en varias provincias de La Paz.

Comprenden once colegios y escuelas, un hospital, un puesto médico y tres obras de captación de aguas.

El costo total es de 430 mil 183 pesos bolivianos, de los cuales las comunidades aportaron con 249 mil 522 pesos y el Servicio de Desarrollo con 186 mil 166 pesos.

Las obras beneficiarán a varias comunidades de las provincias Pacajes, Camacho, Larecaja, Omasuyos y Los Andes.

# ESTUDIAN REBAJA DE TARIFAS ELECTRICAS

## INFORMARON AL PRESIDENTE BANZER

Estudia las posibilidades de la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica, David Mitchell, dijo el Gerente.

Al cabo de una reunión sostenida con el Presidente Banzer, informó que se iniciaron los estudios para concretar el hecho, con la Empresa Nacional de Electricidad (ENDE) y la Dirección Nacional de Electrificación (DINE) "para establecer en un futuro próximo nuevas tarifas para la ciudad de La Paz".

Finalmente señaló que el estudio conjunto que se realiza "dará su palabra final sobre tal rebaja".

### PLANTA ELECTRICA

Refiriéndose a la instalación de la planta eléctrica de Kawa, manifestó que se encuentra adelantada y que las bases para la colocación de las turbinas y el generador están en su etapa final de construcción.

La obra será inaugurada en agosto del año próximo y con ella se conseguirá la generación de 26 mil kilowatts y consiguientemente una mayor estabilidad eléctrica en la ciudad de La Paz.

## CALLES EN MAL ESTADO SE DEBEN A TRABAJOS QUE EJECUTA SAMAPA

Las arterias de la ciudad se encuentran en mal estado debido a los trabajos que ejecuta SAMAPA para instalar las redes de agua potable.

En un momento fue observado por el Alcalde Armando Escobar, durante una inspección que cumplió ayer desde las seis de la mañana hasta las 17 horas en compañía de técnicos municipales.

Al término recorrió las calles Max Paredes y Zoilo Flores verificó la reparación de la calzada efectuada por SAMAPA para haber tendido tuberías; también comprobó el taponamiento de las bocas de tormenta debido a las cáscaras de fruta y residuos de arrojos por vendedoras y público.

Después se trasladó a Alto Següencoma donde prometió su concurso para hacer los trabajos de ripiado del camino que vincula a esa zona con las calles.

Después estuvo en Obrajes, en la calle 14, donde se produjo la inundación de algunas casas debido al desborde del riachuelo Aguarani, ocasionado por las últimas lluvias.

Finalmente, inspeccionó los terrenos ubicados en el sector norte de la avenida Mecapaca, la Tejada Sorzano y la calle Antonio Quiroga, donde instruyó la demolición de dos viviendas construidas ilegalmente que afectan la línea y nivel fijados por la Municipalidad.

## POSICIONARON A LOS NUEVOS SUBSECRETARIOS: EDUCACION

Portugal Montalvo, Eduar Méndez Elías, medida que lo alejó de la oficina. La Lezana y Leonardo fueron posesionados ayer por el ministro de Educación, Jaime Alipaz en las funciones de Subsecretarios de Educación, Rural y Agraria respectivamente.

En la posesión de los nuevos subsecretarios se cumplió en el despacho del ministro en horas de la tarde, oportunidad en la que el secretario de Estado, Tardío, se refirió a la trayectoria profesional de los tres nuevos subsecretarios.

Portugal Montalvo, es el más joven de la familia. Él ocupó el cargo de Subsecretario de Educación, Rural y Agraria. Él ocupó el cargo de Subsecretario de Educación, Rural y Agraria. Él ocupó el cargo de Subsecretario de Educación, Rural y Agraria.

Portugal Montalvo, es el más joven de la familia. Él ocupó el cargo de Subsecretario de Educación, Rural y Agraria. Él ocupó el cargo de Subsecretario de Educación, Rural y Agraria.

Portugal Montalvo, es el más joven de la familia. Él ocupó el cargo de Subsecretario de Educación, Rural y Agraria. Él ocupó el cargo de Subsecretario de Educación, Rural y Agraria.

## ESTOS NO PORTARAN AL F.P.N.

Con sin efecto los descuentos de los haberes efectuados al mes de agosto con destino al Frente Popular, habiéndose dispuesto la devolución de los mismos a los interesados a partir del mes de septiembre.

Primera resolución dispuesta por el ministro de Educación y Cultura, Jaime Alipaz quien manifestó que en adelante se efectuarán descuentos de nómina que afecten a la economía de los docentes.

El Servicio de Educación emitió una resolución declarando de nulidad la suspensión de actividades por parte del docente del prestigioso educador don Andrés Bello, quien ejerció el cargo de Subdirector de la oficina de Planeamiento Educativo.

## COMUNICADO

La Dirección General de Educación, tiene el sentimiento de comunicar al Magisterio Nacional y opinión pública en general, el sensible fallecimiento del que en vida fue, prestigioso educador, Dn. JOSE SANDOVAL SAAVEDRA (Q.D.D.G.), é invita a los diferentes actos póstumos que se llevarán a cabo en su memoria, así como a la traslación de sus restos mortales el día 6 del presente a horas 11.00 a.m. El cortejo fúnebre partirá de la Casa Social del Maestro. La Paz, septiembre de 1972

## AVISO DE Y.P.F.B.

COMUNICAMOS A NUESTROS CLIENTES QUE A PARTIR DEL DIA MARTES 5 DE SEPTIEMBRE/72 SE HABILITARAN 3 NUEVOS VALES CON UNA BANDA AZUL PARA GASOLINA CORRRIENTE, QUEDANDO NULOS LOS VALES ANTERIORES.

EN CONSECUENCIA, AQUELLOS CLIENTES QUE TIENEN EN SU PODER ESTOS VALES, PUEDEN CANJEAR SUS TALONARIOS EN NUESTRAS DIVISIONES DE VENTAS, PLANTA BAJA EDIFICIO DE Y.P.F.B. - CALLE BUENO.

La Paz, 4 de septiembre de 1972.

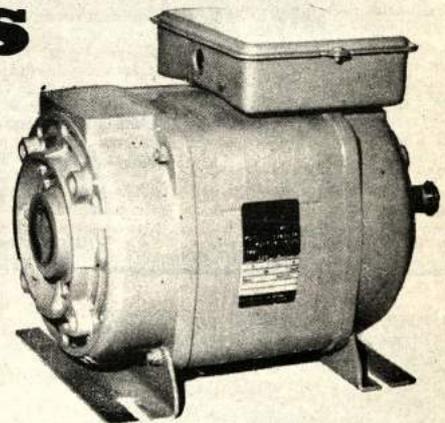
GERENCIA COMERCIAL

# Motores Monofásicos

## CEM Cie Electro-Mecanique

De procedencia francesa

DE 2850, 1450 RPM. DESDE 1/3 HASTA 1 HP. DE 110/220 V.



**HANSA** Ltda. La firma boliviana de su confianza con mas de 65 años al servicio del país  
 DEPTO. TECNICO Tels. 42836 - 55219 - 53661  
 Sucursales: COCHABAMBA - ORURO - POTOSI - SANTA CRUZ - SUCRE - TARIJA - VILLAZON

# PROHIBIERON USO DE SIGNOS PARTIDARIOS EN ACTUACIONES PUBLICAS DEL FPN: OFICIAL

El Comité Ejecutivo del Frente Popular Nacionalista, resolvió prohibir toda manifestación de carácter sectario y el uso de símbolos y signos partidarios en los actos y manifestaciones públicas del ente que agrupa al Movimiento Nacionalista Revolucionario y Falange Socialista Boliviana, sustentados por las Fuerzas Armadas de la Nación.

La Resolución del Comité Ejecutivo del FPN, establece textualmente:

**PRIMERO.**— Reafirmar la unidad absoluta de ideales y propósitos del M.N.R. y F.S.B., con el respaldo institucional de las FF.AA. de la Nación, en torno al Gobierno Nacionalista y Revolucionario presidido por el Cnl. Hugo Banzer Suárez.

**SEGUNDO.**— Reiterar que las tres fuerzas consideran que el Frente Popular Nacionalista, constituye el único instrumento capaz de realizar la obra de reconstrucción que requiere



la República y a la que aspira el pueblo de Bolivia.

**TERCERO.**— Prohibir toda manifestación de carácter sectario y el uso de símbolos y signos partidistas en los actos y manifestaciones públicas del

Frente Popular Nacionalista. **CUARTO.**— Acelerar la efectiva integración de las organizaciones del M.N.R., F.S.B., y personas que militan en el F.P.N. en los niveles de la administración pública, evitando por todos los medios la parca

lización, sectarización y discriminación partidista.

**QUINTO.**— Ratificar su resolución de ampliar las bases de sustentación del Frente Popular Nacionalista, con la incorporación de ciudadanos patriotas

y nacionalistas que se identifiquen con el programa de la paz social, y el desarrollo económico de la Nación. Es dado en la sesión del Comité Ejecutivo del Frente Popular Nacionalista, para ser discutida la resolución del Presidente del FPN y del Consejo Superior del FPN. Firmar el documento Arce Carpio, Jefe del Presidente del FPN, Jaime Ponce Castellano, Secretario General, Humboldt Barrera, Jefe del Castillo, Velarde y Raúl por el MNR; Carlos Barbery, Luis Jaime Tapia, Alvaro Guzmán, Amparado Cnl. Guido, Ernesto Siles Camacho, Fuerzas Armadas y como Gabinete ministerial, vices y Natalio F. Arce Delgado, trató del FPN.

## Queda invalidada cualquier declaración que no venga de organismos oficiales del FPN

Toda declaración pública de los partidos miembros del Frente Popular Nacionalista será canalizada únicamente a través de los órganos oficiales responsables en cada caso, quedando invalidada cualquier publicación o información que no emane de los organismos autorizados.

Este es uno de los principales puntos de la Resolución del Consejo Superior del Frente Popular Nacionalista, documento que fue entregado a la prensa por el nuevo ministro de Estado Alfredo Arce Carpio, quien tendrá la misión de coordinar todas las labores del FPN con el Poder Ejecutivo.

Arce Carpio manifestó que como representante personal del Primer Mandatario, dedicará las 24 horas de su tiempo para que el Frente Popular Nacionalista se convierta realmente en el instrumento político del Gobierno con bases reales de sustentación y fundamentalmente unida entre sus integrantes.

El documento emanado ayer y que lleva la firma del Presidente del FPN y de los Jefes Nacionales del Movimiento Nacionalista Revolucionario y Falange Socialista Boliviana, expresa lo siguiente:

El Consejo Superior del Frente

Popular Nacionalista,

**RESUELVE:**

**PRIMERO.**— Apruébase la resolución del Comité Ejecutivo del Frente Popular Nacionalista de 30 de agosto del presente año, mediante la cual se reafirma la unidad nacionalista de ideales y propósitos del Movimiento Nacionalista Revolucionario y de Falange Socialista Boliviana, con respaldo institucional de las Fuerzas Armadas de la Nación; la reiteración de que el frente Popular Nacionalista representa el único instrumento político, capaz de realizar la obra de reconstrucción nacional, la aceleración efectiva de la integración de las organizaciones del M.N.R. y F.S.B. y personas que militan en el F.P.N. la ratificación de anteriores resoluciones, para ampliar las bases de sustentación del F.P.N., con la incorporación de ciudadanos patriotas y nacionalistas que se hallan identificados con el esfuerzo que realiza el Frente Popular Nacionalista, así como la prohibición de toda expresión de carácter sectario y el uso de símbolos y signos partidistas en los actos y manifestaciones públicas del Frente Popular Nacionalista.

**SEGUNDO.**— Los Jefes naciona-

les del MNR y FSB reiteran su inderogable decisión de preservarla a absoluta unidad del Frente Popular Nacionalista como el único instrumento viable para lograr la estabilidad política y el desarrollo económico-social, en favor de las mayorías nacionales.

**TERCERO.**— Dispone que toda declaración pública de los partidos miembros del F.P.N. será canalizada únicamente a través de los órganos oficiales responsables en cada caso, quedando invalidada cualquier publicación o información que no emane de los organismos autorizados.

El cumplimiento de la presente resolución será efectiva a través de las organizaciones partidarias que componen el F.P.N.

Es dado en el Palacio de Gobierno de la ciudad de La Paz, a los cuatro días del mes de septiembre de mil novecientos setenta y dos años.

Fdo. CNL. HUGO BANZER SUAREZ.— Presidente del Frente Popular Nacionalista. Dr. MARIO GUTIERREZ GUTIERREZ.— Jefe de Falange Socialista Boliviana. Dr. VICTOR PAZ ESTENSSORO. Jefe del Movimiento Nacionalista Revolucionario.

## CONDENA CANCELLA DISCRIMINACION A JUDIOS DE LA U

"La discriminación aplicada a tres millones de judíos, que constituye una sensible violación de la Declaración de los Derechos Humanos, entre ellas la propia Ley Soviética sobre 'Tarifas Especiales' para emigración, ya que semejante medida recuerda a épocas en que la esclavitud constituía 'una fuente de cursos'."

"Este 'impuesto a la esclavitud' — dice el documento de Bolivia —, tiene que conitar un natural rechazo por conciencia universal e importa una clara violación del artículo 13 de la Declaración Universal de los Derechos Humanos."

## REALIZARAN ELECCIONES SABADO MINEROS DE PO

Las elecciones sindicales en el distrito minero de la Empresa Unificada del Cerro de Potosí, se realizarán el próximo sábado, de acuerdo a lo resuelto por una asamblea convocada a fines de la semana anterior y a la que asistieron trabajadores mineros de esa fuente de producción, de la Corporación Minera de Bolivia.

Hasta el momento existen seis candidaturas que representan a diferentes partidos políticos y de línea independiente.

De acuerdo a normas establecidas, el Comité Organizador debe reunir todos los requisitos necesarios para llevar a cabo las elecciones.



## Proyectos camineros:

# Invertirán 3 millones 600 mil \$US. firmas canadienses

Tres firmas canadienses invertirán 1 millón 600 mil dólares, para la ejecución de proyectos camineros en el país.

El anuncio fue formulado en audiencia sostenida por los representantes canadienses, con el Presidente de la República Hugo Banzer Suárez, en la víspera.

Por otra parte, Cristian Galindo, representante de la firma consultora Galindo, dijo que las tres firmas canadienses, se asociarán a la firma nacional que representa, para efectuar los estudios y diseño final de la carretera La Paz—Alto Beni. Asimismo se informó al Presidente Banzer, las posibilidades que ven las firmas canadienses en el

desarrollo minero con fondos de inversión que son concedidos por la Agencia Canadiense del Desarrollo de Canadá (CIDA), a través del Banco de Desarrollo.

Finalmente se informó que una de las firmas, la Surveyer Neuman, actualmente los diseños para la construcción de una planta procesadora de adobe.

Las firmas canadienses que ofrecen el curso para la construcción de carreteras, otros proyectos en diferentes países de América del Sur.

# INICIARAN EN DIAS MAS LA PERFORACION DEL PRIMER POZO DE YPFB: ALTIPLANO

URURO, 5 (HOY).—En más se iniciará la perforación del primer pozo petrolífero en el Altiplano, a la localidad de Vilque. Se marcó optimismo por los exitosos resultados obtenidos en las exploraciones iniciales.

Y.P.F.B. se dijo que con expectativa especial por los positivos resultados obtenidos en los trasmismos, exploración superficial, y labores métricas, pasos importantes en la tarea por encontrar petróleo en la altiplaniviana. Se ha diseñado un programa general para "perforar" el Altiplano por exploratoria.

Después de ocho años de trabajo efectuado por Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, se determinó la probabilidad de la existencia del "oro negro", pruebas que fueron confirmadas posteriormente con estudios realizados por geólogos Extranjeros.

En días más, será fijada la fecha exacta de la iniciación de la perforación del pozo de Vilque, ubicado en las inmediaciones de Uyuni, Departamento de Potosí. Posteriormente, las operaciones se extenderán a otros departamentos del Departamento de

En consecuencia, se encuentran instalados, en un ochenta por ciento, los equipos y el personal, además de

haberse constituido en la zona el personal necesario para los trabajos.

Los estudios realizados por Y.P.F.B. en el Altiplano, en la búsqueda de petróleo, demandó hasta ahora una suma superior a los doce millones de dólares.

Tanto Oruro como Potosí y La Paz, que están influenciadas por la altiplanicie del país, esperan con expectativa los resultados de la exploración ya que, en caso

de obtenerse positivos resultados, como es lo más probable, el efecto multiplicador de estos nuevos recursos, permitirán un acelerado desarrollo de la zona. Una vez ubicado el petróleo, comenzará la fase de instalación de las redes de oleoductos y gasoductos, además de refinerías, para alcanzar luego la etapa de comercialización interna y exportación a mercados del exterior.

## FUNCIONARA EN LEGISLATIVO NUEVO MINISTERIO DE ESTADO

Ocupará algunas dependencias

El despacho del nuevo ministro de Estado, Alfredo Arce Carpio, funcionará en una de las dependencias del Palacio Legislativo.

Anteriormente, el Consejo Nacional de Educación Superior, ocupaba las instalaciones de las Cámaras de Diputados y Senadores, y desde ayer tuvieron que reducirse para dar lugar a las oficinas del nuevo Secretario de Estado.

Hubo inusitado trajín ayer en el Palacio Legislativo cuando funcionarios del máximo organismo rector de las universidades del país, se dedicaron a la tarea de trasladar de un sitio a otros todos los muebles y documentos.

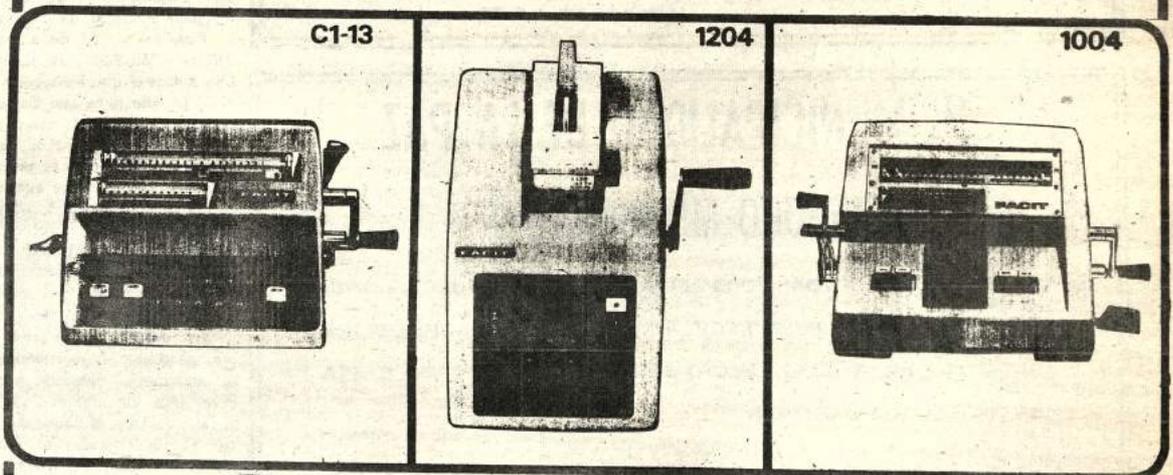
Con la creación de un nuevo Ministerio, esas dependencias de la plaza Murillo, serán más concurridas.

# SEÑOR CONTADOR

## QUIERE USTED UNA MAQUINA DE CALCULAR O DE SUMAR ROBUSTA?

- Una máquina de indiscutible calidad?
- Una máquina que ni manos inexpertas pueden malograr?
- Y además una máquina independiente de la corriente eléctrica y de fluctuaciones de voltaje?

## ENTONCES elija entre los siguientes modelos manuales **FACIT**



## FACILITA SU TRABAJO

PIDA UNA DEMOSTRACION SIN COMPROMISO EN:

# HANSA Ltda.

DEPARTAMENTO MERCADERIAS

LA PAZ - Tel. 50878 - YANACOCHA esq. MERCADO

LA FIRMA BOLIVIANA DE SU CONFIANZA CON MAS DE 50 ANOS AL SERVICIO DEL PAIS

ben presentar inventario los directores de colegios fiscales

os directores de establecimientos educativos fiscales de niveles básico, intermedio y superior tienen término de 90 días a partir de la fecha, para preparar los inventarios valorados correspondientes al presente año.

En una circular el Ministerio de Educación, mediante su departamento de bienes, hace conocer que los directores deben presentar dicho inventario en triple ejemplar y de acuerdo a las instrucciones impartidas por la Contraloría General de la República.

Sostiene que el plazo fenecerá el 31 de noviembre y que el cumplimiento a esta disposición dará lugar a que la Contraloría asuma las medidas del caso.

## Comunicado de la Jefatura Distrital de Educación de La Paz

La Supervisoría de Educación Básica Particular, comunica a los señores (as) Profesores (as) de los primeros cursos del ciclo básico a la reunión que tendrá lugar el día miércoles 6 del presente, a horas 17.30 en el local del colegio "LA SALLE".

Se recomienda puntual asistencia.

La Paz, 5 de septiembre de 1972

Prof. ALFONSO ARROYO BEDOYA  
Supervisor de Educación Básica Privada

Prof. JORGE RIVERA Y RIVERA  
Jefe Distrito Escolar

## ALCALDIAS PROVINCIALES

ALCALDIA PROVINCIAL	ALCALDE MUNICIPAL	GESTION
TIQUINA	Manco Kapac	Julio Navajas
UMALA	Arona	Aurelio Marquez
CHACARILLA	Arona	Heriberto Jimenez
TIPUANI	Larocaja	Heriberto Soto
PUERTO ACOSTA	Camacho	Eloy Egueta
EICA-SICA	Arona	Gustavo Bolguero
CORICO	Nor Yungas	Edmundo Pérez
CARANAVI	Nor Yungas	Desiderio Gernio
BUFANA	Nor Yungas	Adamo Archondo
DESAGUADERO	Digavi	René Gamarrá
DESAGUADERO	Digavi	Armando Bravo (ex-tesoro)
COPACABANA	Manco Kapac	Felipe Zúñiga
INQUISIVI	Inquisivi	Zacarías Suárez
QUIME	Inquisivi	Waldo Sacrotena
LARESBAY	Lareza	Néstor Pardo
PALCA	Murillo	Emilio Gómez
BATALLAS	Los Andes	Felipe Patty

Se recuerda a los señores Alcaldes y Tesoreros Municipales, que figura en la ordena que antecede la obligación que tienen de presentar en la Jefatura de Alcaldías Provinciales, sus rendiciones de cuentas e Informe de Labores en el plazo de OCHO (8) días a partir de la fecha; el incumplimiento a esta disposición, los hará pasibles a las sanciones previstas en la Ley Orgánica de Municipalidades, Artículos 21, 22, 23 y 24 sin perjuicio de elevar la correspondiente representación ante el Ministerio del Interior. Igualmente, deben presentar los respectivos proyectos de ordenanzas de patentes, impuestos y tasas municipales, presupuesto económico y plan de obras para la gestión 1973, en tres ejemplares.

Este aviso se hace extensivo a todas las Alcaldías Provinciales.  
\*Con carácter preventivo

La Paz, 5 de septiembre de 1972

## H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ TESORO MUNICIPAL

ADVERTIMOS A TODOS LOS DEUDORES MOROSOS DE LA COMUNA PACENA, QUE DEBEN REGULARIZAR SUS OBLIGACIONES TRIBUTARIAS, PARA CUYO EFECTO SE LES CONCEDE PLAZO HASTA EL 30 DEL PRESENTE MES.

EN ESA FECHA SE ENVIARA LA LISTA COMPLETA DE TODOS LOS DEUDORES QUE TENGAN NOTAS DE CARGO O LETRAS DE CAMBIO PENDIENTES DE PAGO EN EL TESORO MUNICIPAL, A LA CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA PARA LOS EFECTOS QUE LA LEY LE FACULTA, EN RELACION A TRAMITES ADMINISTRATIVOS, OTORGAMIENTO DE CERTIFICADOS DE SOLVENCIA PARA EL EJERCICIO DE LA FUNCION PUBLICA ETC.

LA PAZ, 5 DE SEPTIEMBRE DE 1972

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

## LLEGARA PERSONERO DE INSTITUTO DE INVESTIGACIONES DE ESTADOS UNIDOS PARA ESTUDIAR ASUNTOS MINEROS

El lunes próximo llegará al país un alto personero del Instituto de Investigaciones del Estado, con sede en Londres, con objeto de estudiar aspectos concernientes a la actividad minera de Bolivia.

Se trata de N. Robins, quien oficializó el anuncio de su visita mediante cablegrama cursado al Ministerio de Minas.

En esta Secretaría de Estado se informó que Robins, aparte de sostener conversaciones con autoridades y ejecutivos de organizaciones que se ocupan de la producción del Estado, hará un recorrido por los principales centros mineros, incluyendo una visita a la Hanta de Fundición de Estado de Vinto y al Instituto de Investigaciones meta-

lúrgicas de Oruro.

### MISION CHECA

Se ha señalado para hoy una reunión de alto nivel entre los personeros de la Misión Checoslovaca que visita Bolivia, con el ministro de Minería, Gerentes Generales y técnicos de la COMIBOL y ENAF.

## DONARA HOY MATERIAL DIDACTICO A NOMBRAMIENTO DE EMBAJADA DE FRANCIA

La Embajada de Francia en La Paz, considerable lote de material didáctico a nivel Superior "Simón Bolívar".

La ceremonia se cumplirá en el local de los estudios docentes a las 17 horas, con la presencia de autoridades educativas.

El Agregado de Prensa, a la Embajada de Francia, Bernard Poulet, informó que el material pedagógico que será donado, tiene un valor de dos mil dólares.

## EDICTO

El Dr. Vicente Terán Erquicia, Juez Primero de Partido en lo Penal, de la capital, etc.

HACE SABER: Que dentro del juicio criminal seguido a que rella de HUGO TAPIA contra CARLOS LEMA CORTEZ, por el delito de SUPLANTACION, se tiene ordenado lo que a continuación se transcribe: AUTO CURSANTE A FOJAS DOSCIENTOS TREINTA Y CINCO DE OBRADOS.— Un sello del Juzgado Primero de Partido en lo Penal.— A, 17 de agosto de 1972.— VISTO: El memorial que antecede que acompaña el edicto librado para que Carlos Lema Cortez se haga presente en el Juzgado para asumir su defensa, publicado en el periódico "Hoy" de fecha 4 de agosto, de conformidad con el Art. 272 y por el artículo 274 del Procedimiento Criminal y por no haberse presentado el nombrado acusado dentro del término del emplazamiento a asumir su defensa, se lo declara rebelde y contumaz a la ley, suspenso en el ejercicio de la ciudadanía, debiendo ser secuestrados sus bienes. Todo ciudadano está en el deber de indicar el lugar donde se encuentra el acusado por existir en su contra este juicio criminal por estafa y suplantación de cheque por la suma de treinta y ocho mil ochocientos cincuenta pesos bolivianos a cargo del Banco Popular del Perú.— Firma.— Dr. Vicente Terán Erquicia.— Juez Primero de Partido en lo Penal. Firma.— Ante mí.— Natividad Avilés Aguirre.— Secretaria del Juzgado Primero de Partido en lo Penal.—

Es librado en la ciudad de La Paz, a los cuatro días del mes de septiembre de mil novecientos setenta y dos años.— Por O. del Sr. J. lo. de P. en lo P. de la Cap.— Natividad Avilés Aguirre, Secretaria del Juzgado 1º de Partido en lo Penal.

### VISITACION

El titular de la Misión Checoslovaca en Bolivia, el Sr. Raul Lema, visitó las instalaciones de la Misión Checoslovaca en La Paz. El Gerente de la Misión, el Sr. Gerente, recibió al Sr. Lema y le mostró la forma de funcionamiento de la Misión.



El pasado día 17 de agosto, se celebró en la ciudad de La Paz, el concurso de belleza "Miss Bolivia 1972". El concurso fue auspiciado por la Municipalidad de La Paz.

Deja de la Federación de Fútbol de la Paz, el Sr. Potos y el Sr. Phillips, por el concurso de belleza reservado para los Juegos Olímpicos de 1972, en el sistema de votación y ceremonia.

Ambos grupos, el Sr. Potos y el Sr. Phillips, se presentaron en la villa imperial.



EDITORIAL

UN CRIMEN DE LESA HUMANIDAD

El esplendor de los Juegos Olímpicos de Munich, acaba de ser mancillado por una vesánica conjura política...

Desde los tiempos primitivos, se ha rendido culto al culto que es sinónimo de juventud pletórica y pujante...

En los tiempos actuales y como una permanente exaltación a los valores humanos, los hombres de todos los continentes de la tierra, se reúnen para tributar honores a la cultura física y prenden medallas de oro...

Por la prensa de todas las latitudes de la tierra se levantado horrorizada ante tamaño atentado en este mundo negro como se lo ha dado en llamar...

La guerrilla palestina, que con criminal locura ha actuado impunemente y ha tomado rehenes, se niega a renunciar, se niega a sustituir a los prisioneros por los rehenes que son eminentes políticos...

Irremediable, lo inaudito, no clama venganza. El crimen de la humanidad esconde el rostro avergonzado...

En esta época, en el devenir de la historia, será calificada como la más brutal de todas. Asaltos, terrorismo, asesinato impune, donde las únicas víctimas son las inocentes.

Cuando el hombre salió de las cavernas y sintió la libertad de confundirse con sus semejantes, impuso una ley estricta y brutal. Pero, a la luz de la civilización moderna...

La bandera bajada desde el Olimpo, como una antorcha encendida, como un signo de amistad y abrazo fraterno, el umbrado sombrío la sangre vertida en los campos de batalla...

En este crimen nefando, solamente tenemos una plebiscitaria en el corazón y unas lágrimas que enjugamos en el dolor del alma.

FLOTA "IMPERIAL"

SOVIETICA: PREOCUPACION

EN OCCIDENTE

Se cree que los rusos estarán muy pronto en condiciones de alcanzar y superar la fuerza de los Estados Unidos en este sector. Francia se convertiría en tercera potencia.

\*\*\*

LONDRES. (ANSA). Especial de Allen Ross.— El aumento vertiginoso de las unidades de la Flota Militar Soviética, revelado recientemente, hace suponer que los rusos muy pronto estarán en condiciones de alcanzar y superar la fuerza de los Estados Unidos en este sector.

Las revelaciones del Almanaque Anual Británico sobre fuerzas navales militares del mundo —"Jane's"—, acerca de las "dimensiones imperiales" de la flota de guerra soviética, suscitó preocupación en el mundo occidental.

Según esta publicación, la marina militar soviética "supera a todas las otras". Por lo tanto, es tan "poderosa como las flotas de las potencias imperiales".

Actualmente, la flota rusa puede contar no sólo con 408 submarinos, sino también con 2 porta-helicópteros, 12 cruceros con misiles teleguiados, 15 cruceros convencionales, 37 cazatorpederos con armamento misilístico, 66 cazas, 130 fragatas, 258 naves escolta, 30 dragaminas, 200 torpederos y otras unidades, incluidos los famosos pesqueros-espías.

Los rusos, además, están construyendo porta-aviones para aparatos de ala con retráctil. Parece que llegan a las 8 unidades y serán accionados con motores de propulsión nuclear.

Entre los países que refuerzan notablemente su flota —según "Jane's"— figura Francia, que se convertiría en la tercera potencia mundial después de los Estados Unidos y Rusia.

El anuario no hace previsiones relativas al lapso que necesitará la marina militar soviética para lograr la entidad de la de los Estados Unidos.

Su director, Raymond Blackman, escribió que la posición actual de los soviéticos frente a las potencias marítimas tradicionales es la de "cualquier cosa que hagan ustedes, nosotros podemos hacerla mejor".

Según Blackman, la marina militar británica se encuentra por debajo del nivel mínimo indispensable para la defensa del territorio nacional. El anuario insiste en que se destinen más fondos para los gastos militares en este país, a pesar de que Gran Bretaña ya no se encuentra militarmente comprometida en todas las regiones en las cuales tradicionalmente estaba presente hasta hace poco tiempo.



UNA UNA CARTA A ANGELA DAVIS

El Sr. Jiri Pelikan, antiguo presidente de la Comisión de Relaciones Extranjeras del Parlamento checoslovaco, y ex miembro del comité central del partido comunista de aquel país, vive ahora exiliado en Inglaterra, y ha dirigido una carta a Angela Davis publicada en el "The Times" de Londres...

"Querida Angela Davis", escribió Pelikan, debe de haber recibido muchos mensajes de Checoslovaquia durante su proceso, pero le faltaban los de aquellos que querían expresar su solidaridad con Ud. y que no pudieron hacerlo porque estaban en cárcel o sujetos a proceso...

Leí con satisfacción, al terminarse el proceso que la absolvió, que estaba decidida a combatir por la libertad de todos los prisioneros políticos del mundo. Puede Ud. replicar que hay ciertas diferencias. Pero Angela, pida la lista de prisioneros políticos en Checoslovaquia, y lea sus biografías...

"Es por esto que le sugiero su intervención para que sean puestos en libertad los prisioneros políticos en Grecia, Brasil, Irán, Checoslovaquia, Unión Soviética y otros países. También para protestar contra la violación de los derechos del hombre, especialmente en lo referente a la libertad de expresión y organización, el derecho a emigrar, a trabajar y a estudiar sin discriminación de ninguna clase..."

Ricardo Estarriell nos comunica en un diario barcelonés que, coincidiendo con el proceso de Praga, se ha publicado en Viena una carta abierta del abogado americano Ernest Graves, que defendió a Angela Davis, en la cual se dirige al secretario del partido comunista checoslovaco, al ministro de Justicia y al fiscal general de aquel país acusándolos de utilizar sendos procesos judiciales para llevar a cabo una purga política...



## PROTESTAN POR ALZA DE PRECIOS: ORURO

RO, 5 (HOY). El pre- la carne y otros ar- de primera necesidad vado generando aira- otestas de las amas a de esta ciudad.

ecto, grupos de amas y visitaron los centros ativos para hacer co- u protesta por la fal- on control en la regulari- de precios de los ar- de primera necesidad núcleos de abasteci- de Oruro, pese a las naciones expresas del io de Industria y Co-

nas inescrupulosas, - aciendo subir el pre- el caso de la carne ende elevar a 10 y el kilo, aspecto que la reacción de las a- casa que recordaron sueldos siguen está-

u parte, la Asocia- matarifes argumentó

PI LIARAN HOSPITAL MOLOGICO

spital Broncopulmo- refaccionado y ama- ara dar mejores po- es de atención, se- rmó la Caja Nacio- eguridad Social.

ra parte, se construi auditorium con capa- ara 90 personas, pa- efecto se cuenta con o de arranque demil donados por los re- de la Parroquia de pacabana.

que la elevación responde a la falta de control que existe en los centros de producción ya que las reses son

Argentina:

## MENDIETA VISITO LA ACERIA SAN NICOLAS

BUENOS AIRES, 5 (AN- SA). El Ministro de Defensa de BOLIVIA, General de Brigada, Jaime Florentino Mendieta Vargas, visitó hoy la Dirección General de Fabricaciones Militares. El General Mendieta Vargas fue recibido por el Director General de Desarrollo, General de Brigada Juan Carlos Urriburu el Secretario General, coronel Cesar Riccardi, la plana mayor de la institución y oficiales superiores.

adquiridas de Cochabamba y Santa Cruz, donde se han puesto precios caprichosos, señalaron.

Poco antes de mediodía, el Ministro boliviano acompañado por el presidente de SOMISA, General de División Oscar Mario Chesotta, y directivos de la empresa, recorrió las instalaciones de la aceria de San Nicolás.

Minurbanismo:

## ASUMIO FUNCIONES ARTURO CRONEMBOLD

El nuevo titular de Urbanismo y Vivienda, Arturo Cronembold, recibió de manos de su antecesor Sergio Leigue, dos volúmenes de la Ley Orgánica, Manual de Funciones y de Actas del Consejo Técnico de esa cartera Ministerial a tiempo de asumir sus funciones.

El acto se realizó en horas de la mañana de ayer y contó con la presencia del Ministro de Previsión Social y Salud Pública, Carlos Valverde Barbero y el ex Ministro Sergio Leigue quien hizo entrega del despacho al nuevo Secretario de Estado.

El ex Ministro Leigue al presentar al personal técnico y administrativo del Ministerio, expresó que se trabajó en forma leal y capaz cumpliendo disciplinadamente las metas propuestas.

Por su parte Cronembold manifestó su deseo de trabajar en la misma forma que lo hizo su antecesor, cooperando al Presidente de la República en su tarea de reconstrucción del país.

Asimismo solicitó cooperación de todos los funcionarios de su Portafolio para alcanzar las metas y objetivos propuestos.

Concluido el acto, el nuevo Ministro de Urbanismo y Vivienda recorrió en compañía de Sergio Leigue, todas las dependencias del Ministerio departiendo con los jefes de departamentos y exhortándoles a continuar contribuyendo en la ejecución de proyectos, de acuerdo a la política del Gobierno.

# DESDE HOY ARRANCAMOS con nuestra FABULOSA LIQUIDACION



### Azúcar Guabirá

EN SU DOMICILIO  
Pedidos desde 5 quintales.  
Llame al Tel. 51912 o diríjase a nuestras oficinas de la calle Bueno casi esquina Camacho N° 253.—

### JUVENTUD CON MODERNO PRODUCTO

Fortalece las Glándulas del hombre y restablece la VITALIDAD SEXUAL

La ciencia médica ha perfeccionado una fórmula que estimula las glándulas restaurando no sólo el vigor sexual, sino también logrando que la persona se sienta optimista, eufórica, de buen carácter y con mayor claridad mental para afrontar sus problemas de trabajo. Esta nueva fórmula se llama **TOMOSEX** y es sorprendente su efectividad y rapidez. En los hombres prematuramente impotentes, notándose casi de inmediato sus efectos. T-15



## STOCK COMPLETO DE ROPA PARA DAMAS

- TERNOS PARA DAMAS
- SACOS-CHOMPAS DE LANA
- CALZADOS ITALIANOS-AMERICANOS-ESPAÑOLES
- ABRIGOS-SACONES
- TRAJES DE 2 Y 3 PIEZAS

¡Y MIL ARTICULOS MAS!

Las últimas novedades de Europa con Modelos Exclusivos

## CASA "LA CONFIANZA"

CALLE COMERCIO 1079

## Aviso de Remate

El Dr. Alejandro Loza Illanes, Juez Séptimo de Partido en lo Civil de la Capital, etc.—

ES SABER: Que, por proveído de fs. 18, se ha se- po para el verificativo del remate el día 8 de sep- bre del presente año a horas 16 p.m. de un in- ble situado en la región de Villa Armonía (trás o de la Iglesia del Señor de la Sentencia) sobre se de \$b. 58.000 (pesos bolivianos treinta y ocho Por tenerse as' orde.ado dentro del juicio civil utivo seguido por MARIA vda de LANZA contra MENTE QUISPE SANTA'NDER, sobre cobro de s.

os interesados en dicho remate pueden ocurrir el y hora señalado a la Tribuna de Remates del Pa- o de Justicia, previo el depósito del 5% dejado en etaria del Juzgado. ES LIERADO EN LA CIUDAD LA PAZ, a los diez días del mes de agosto de mil- cientos setenta y dos años.— P.O. del S.J. 7º de P. en lo C.— Gastón Cutiérrez ales, Strio. del Juzgado 7º de Partido en lo Civil.—







Esta Iglesia bautizó a miles de yungueños, pero no pudo retenerlos y poco a poco Chulumani, va perdiendo a su población que emigra a otras zonas donde pueda tener mayores perspectivas. No sólo los habitantes se van a las ciudades, sino también a otras zonas yungueñas.

## UN HERMOSO PANORAMA QUE NO ES APROVECHADO PARA LA INDUSTRIA TURISTICA

El hermoso panorama de los Yungas se presta para acoger al visitante en cualquier época del año.

Chulumani, situado a 120 kilómetros de la ciudad de La Paz, mil 740 metros de altura, 20 grados de temperatura, muestra una geografía de variada ~~contextura~~ ~~de~~ ~~contextura~~ y belleza.

La pequeña ciudad con más de 700 casas, se sitúa en una especie de balcón, desde donde se observa un atractivo paisaje a cuyas espaldas se erige el barrio residencial con chalets de moderna arquitectura.

Sus vías de acceso, plazas y parques se encuentran ornamentadas con celbos rojos, bugambillas de color rosado, ciclame y morado encendidos. Las campiñas sembradas con cafetos y coca; huertos de naranjos y mandarinas; en fin un verdadero jardín panorámico.

Peró todo esto se encuentra replegado a la simple estampa, por falta de iniciativa privada para promover el turismo y hacer de él mucho más apreciado.

Los hoteles, pensiones y el autotransporte conspiran voluntariamente contra esta vida, por los precios prohibitivos y la pésima atención, con muy pocas excepciones.

A esto hay que añadir la falta de un Hotel Prefectural, prometida, estudiada y presupuestada durante el régimen del

extinto presidente Barrientos.

Las autoridades locales subrayan que actualmente se cuenta con más de 700 mil pesos, depositados en el Banco Central —que son fondos del pueblo— para emprender ésta y otras obras. Asimismo, un anterior Prefecto destinó más de 150 mil pesos para realizar trabajos comunales.

Por otra parte, coincidiendo con nuestra visita, un Ejecutivo del Automóvil Club Boliviano informó que la entidad tiene proyectado incrementar el turismo a través de la instalación de 4 estaciones de parada a un costo de 400 mil pesos bolivianos y en diferentes lugares del tramo carretero. Asimismo realizar una campaña de seguridad en los caminos conjuntamente la Dirección de Tránsito.

La Oficina de Forestación ofreció 350 plantas de celbos y pinos ornamentales para complementar los lugares abiertos de las vías de acceso.

Similar ofrecimiento, hizo un personero del Comité impulsor de Chulumani en la ciudad de La Paz, indicando que tienen listas para su envío otras 200 plantas de celbos.

Con todos estos propósitos y acciones, Chulumani (Chulu—humana — bebedero del puma) puede convertirse en bebedero del turista y cuando no, de interesados en fijar su residencia campestre y vacacional.

### OBRA SOCIAL

En Chulumani se destaca la obra social emprendida por la Cooperativa de Ahorro y crédito "San Bartolomé Limitada", cuya fundación se remonta a 1964.

Opera con un capital de 2 millones 203 mil 919 pesos bolivianos, al 31 de agosto del año en curso. Cuenta con mil 100 socios activos.

Su Gerente, Benigno Salazar, dijo que la entidad pretende ampliar su acción organizando cooperativas comercializadoras y de producción. Para este último objetivo, plantearon al Ministerio de Agricultura la cesión administrativa de la Planta seleccionadora de frutas (paralizado inútilmente desde hace tres años), a fin de dar movimiento y fuentes de trabajo, ingresos e incentivos al productor de cítricos.

Otro organismo que cumple positiva labor social, es, Instituto de capacitación de la mujer yungueña, cuya labor se traduce en la dictación de cursos de mejoramiento del hogar, primeros auxilios, manualidades y otros.

La Orden de los sacerdotes Agustinos y Misioneros del Santísimo también ofrecen educación sanitaria, higiene, catéquisis.

Finalmente, un Comité impulsor formado en la ciudad de La Paz con algunos residentes despliegan su actitud apoyadora entregando u-

CHULUMANI:

BELLA CAPITAL

POR PROPIO

Chulumani resulta algo así como un cementerio de ilusiones donde se hallan sepultadas muchas promesas, regadas por el incumplimiento y la indiferencia de los suyos y de las autoridades.

Es un pueblo que aprendió a digerir poco entusiasmo y alimentarse con su idiosincrasia conformista.

La coca y la política, hacen de su economía un tablero de "sube y baja", que alienta la desconfianza permanente. Sus principales autoridades se cambian como fomentos, de acuerdo a la temperatura política que impera en el país.

Unos y otros (autoridades y habitantes) se critican recíprocamente como en un campeonato antiporutivo, donde abundan los tiros por elevación contra sus cordiales enemigos.

Falta inquietud colectiva, iniciativa privada y conciencia de progresar por méritos propios, aun en la juventud cuyo norte soñado se encuentra en la ciudad de La Paz y no en su provincia.

A propósito de juventud, La educación que reciben en el Colegio (hecha a la medida de las grandes ciudades) no hace otra cosa que poner las ruedas seguras al éxodo permanente. Con esos sistemas se aprieta más el acelerador que el freno para motorizar este hecho que hace doler la cabeza de la metrópoli.

El vedno común se inspira en el turismo, basado en el paisaje seductor y el clima a prueba de cualquier exigencia, pero el turismo se asusta con los precios prohibitivos de sus hoteles, la comida, y atenciones que ofrece el visitante.

El auto—transporte le añade cierta dosis de capricho para aumentarlo: 16 pesos a la ida y 21 pesos a la vuelta, trasciende a leve tufillo de artificio, en alres de monopolio.

Extranamente esos casos, no se presentan en La Paz y Coroico, pese a las similitudes de área geográfica, clima y línea de transporte.

En resumen, estas son las úlceras profundamente interiores que hacen revolver los intestinos del progreso de Chulumani.

Sin embargo, no está escrita la última palabra. Pueblos mucho más postergados supieron reavivar sus buenas intenciones y pisar la tierra firme del emprendimiento progresista. La soledad no puede ser un hábito ni la forma tradicional de vida, aunque



na obra cada año, con las recaudaciones de la festividad local (24 de agosto—Día de San Bartolomé), y a través de otras acciones realizadas durante el año para obtener fondos. Para esta gestión se ha fijado

la remodelación de la piscina.

Así es Chulumani, donde son pocos los que se han dado cuenta de que muchos los que apatía e in-

DADA

AÑOS

Marillas G.

la irresponsabilidad  
ernos, que engendra-  
ción  
cierto es que la aten-  
aron a medio camino  
romesas:  
prefectural se quedó  
os, presupuestos y...

ccionadora de fru-  
e enfermó de parál-  
máquinas producen  
idades industriales.  
n iniciada hace dos  
abilidad de una eme  
e abandonó los tra-  
trata de incorporar-  
Prefectura.

pilares (así se lla-  
ue la administran),  
nte instalación ha-  
miento, instrumen-  
atender a más de  
vincia.

ados por el tiempo  
rucción paulatina  
a paciencia, se en-  
aciones destinadas

ada por el sol cál-  
ada de tanto produ-  
técnica. El campes-  
le cultivar naranjos  
tención y las enfer-  
os en sus campañas

lograron introdu-  
cracia, tan curtida  
ausa, prefieren ser  
de autosubsistencia  
ninales de La Paz  
que fabricarse con  
autoridades y po-  
nuevo y con razón  
de decía: "Esta tie-  
y tan feliz, es ban-  
nde al porvenir".



n clases junto a los  
ce mucho de la fal-  
ste en Chulumani.  
al número de alum-  
nación, otro aspek-  
duce la migración  
capital humano  
flo reciente pobla-



La población de Chulumani, dotada por la naturaleza de fértiles campos, está desaprovechando un potencial de riqueza enorme. Le hace falta un enérgico empujón para despertar del letargo en el que se encuentra y emprender la tarea de convertir a esa zona yun-

gueña en una floreciente población. Los proyectos para los adelantos están quedando envueltos en la tupida vegetación que muchas veces se extiende sin control.

## AUSENCIA DE FUENTES DE TRABAJO DETERMINA UN EXODO ALARMANTE

-El 75 por ciento de los estudiantes y el 60 por ciento de la población civil, abandonan la provincia Sud Yungas, para radicarse en la ciudad de La Paz o en otras del interior, según estiman el Director del Colegio "Agustín Aspiazú", Benigno Salazar y el vecino Chafik Lara.

Este golpeado testimonio, que le confiere un futuro incierto a Chulumani, se asienta fundamentalmente en la falta de fuentes de trabajo y en la ausencia de una planificación integral por parte del Gobierno, para promover la producción agropecuaria de la zona.

El 60 por ciento de la población civil abandona la Provincia Sud Yungas. Este es motivo de preocupación para la población de Chulumani, según expresa el inquieto vecino Chafik Lara.

"El campesino no sabe cómo manejar sus suelos, riegos y cultivos. Ignora la utilización de fertilizantes, insecticidas y otros medios técnicos.

Hace algún tiempo se desató una campaña contra el cultivo de la coca —que tradicionalmente era su actividad y sustento— y se le instó por el remplazo de los frutales. Lo hizo, pero ahora se ve abandonado a su suerte frente a las plagas y enfermedades.

Produce muy poco y una vez al año, al punto que debe importarse plátanos de Caranavi y Alto Beni, y limones de la ciudad de La Paz. En cambio la coca le reporta tres cosechas al año, por eso es que está volviendo a incrementar las áreas para este rubro. El quintal de naranjas lo vende

a 5 pesos, en cambio el tambor de coca de 30 libras a 120 pesos.

Hasta 1962, la Alcaldía percibía algo más de 600 millones de bolivianos por concepto de impuestos a la coca. Actualmente todo su presupuesto alcanza a 200 mil pesos anuales.

A esto hay que agregar que por el total de la producción yungueña los impuestos centralizados en la Aduana Agropecuaria, se distribuyen entre varias instituciones (Universidad, Alcaldía, Prefectura, y otras), que no revierten en obras.

Finalmente, no se sabe dónde van a parar las regalías por la explotación de la mina Chojlla" señalaron.

### ALCALDIA

El titular de la Comuna, Edsel Gonzales, arguyó que los ingresos de su despacho no alcanzan a los 120 mil pesos anuales —contrariamente a lo sostenido por Chafik Lara (ex tesorero de esa repartición hasta hace un mes) de 200 mil— de los cuales 80 mil consume el presupuesto administrativo.

"Con el resto no se pueden hacer grandes obras. Además aquel monto es nominal, puesto que la población no paga sus contribuciones. Es indiferente y muy apático a sus propios problemas. El chulumaneño ve sus intereses individuales y no las del pueblo en su conjunto" manifestó.

La respuesta de los vecinos, se esgrime del siguiente modo: "El pueblo ha perdido la confianza en las autoridades porque se llevaron los recursos. Por estas cuestiones de la política, aquí las autoridades se cambian muy a menudo y por lo mismo no manejan las cosas con responsabilidad. El actual Alcalde es muy joven y aún no ha dado muestras de su empeño".

Obsérvese los justificativos de

esta pateadura verbal, que disminuyen —en ambos lados— el incentivo de la moral, para el trabajo colectivo.

Gonzales, dijo además, que proyecta reunirse próximamente con la Junta vecinal (según él reorganizado hace poco, y según uno de sus ex miembros: Arturo Alvizuri disuelto también hace poco), con objeto de planificar algunas obras

### SALUD

El denominador común en el campo sanitario rural se mantiene invariable en esta zona. Las enfermedades predominantes son: la tuberculosis, parasitosis y anemia, causadas por la incipiente alimentación y el hacinamiento familiar, según describió la religiosa María del Pilar, que atiende el Hospital de Chulumani.

A propósito de hospital. Tiene capacidad para 34 camas; actualmente hay 15 disponibles. Consta de una sala para primeros auxilios, quirófano y odontología sala de partos y farmacia. Existe un antiguo aparato de Rayos X y otro de anestesia.

Este centro era administrado por una Misión adventista hasta hace dos años en que rescindieron el contrato. Según informan los vecinos, en ese entonces la atención era excelente, en tanto que en la actualidad "se hace lo que se puede" por falta de instrumental y personal de servicios. Después de dos meses de ausencia médica, recién el sábado último llegó un profesional.

### EDUCACION

El Colegio Secundario "Agustín Aspiazú" funciona con 306 alumnos. Consta de 8 aulas y es notable la falta de bancos. El edificio aparentemente nuevo, muestra deterioro en varias partes de su estructura.

Su Director Benigno Salazar indica que desde hace 10 años,

en que se estrenó el establecimiento, no se hizo el mantenimiento necesario.

Las escuelas "Crispín Andrade" y "Felipa Núñez del Prado" que funcionan en un solo edificio dividido para varones y mujeres alberga en total a 680 alumnos. La falta de aulas hace que incluso se hubiera habilitado los baños para el menester educativo; asimismo se hizo un cerco con caña en el corredor, para el mismo efecto.

Con referencia a esta situación el Director de CONES (Consejo de Edificaciones Escolares) Alberto Contreras, en una entrevista con el Alcalde, sugirió porque presenten un Proyecto y presupuesto de refacción para tratar de solucionar el año próximo, aclarando que sería con carácter extraordinario una vez que esta responsabilidad le corresponde a la Prefectura.

"Que yo sepa, Chulumani nunca ha presentado sus reclamos. Por iniciativa propia y porque tengo una casa en esta región, he dispuesto la donación de 30 bancos que los traerán próximamente" dijo Contreras.

En cuanto al analfabetismo —según Chafik Lara— existen 294 personas que no saben leer ni escribir, pero que se muestran reacios a recibir instrucción por el "complejo de la vergüenza".

Respecto a la educación vocacional agropecuaria, memoró que hace dos años, el Rector y dirigentes universitarios de la Universidad de Oruro, ofrecieron extender los servicios de la Escuela Forestal que tienen en la ciudad de La Paz (Obrajes) dirigida por Mía de Lindemann, pero que hasta la fecha no se concretó, seguramente por el cambio de régimen de gobierno y consiguientemente de aquellas autoridades universitarias.

# CUMPLIO ARDUO TRABAJO CONGRESO DE COMERCIO

**COCHABAMBA, 5 (HOY).** Las Comisiones nombradas por el Congreso Extraordinario de Cámaras de Comercio para estudiar los distintos temas propuestos han cumplido trabajos concluidos con el análisis de los documentos entregados a cada una de ellas. Al mismo tiempo se redactaron las conclusiones de cada Comisión las que fueron consideradas en la Plenaria.

## VISITA A MINISTROS DE ESTADO

El Presidente del Congreso, Hugo Villegas y el Vicepresidente de la Cámara Departamental de Cochabamba Gustavo Hopp Castro visitaron al frente de una delegación a los señores Ministros de Industria y Comercio, Héctor Ormachea y de Transportes y Comunicaciones, Ambrosio García en el Hotel donde estos se hospedan habiéndoles presentado los saludos del Congreso y reiterado su invitación para que concurran a los actos programados con motivo de la clausura del Congreso y de las Bodas de Oro, de la Cámara de Cochabamba.

El Ministro de Comercio informó que el Presidente de la República lamentó no poder concurrir el día domingo a los actos oficiales en razón de sus múltiples obligaciones. Los personeros del Congreso expresaron su pesar por esta noticia.

## JORNADA

Día antes de la clausura se llevó a cabo la reunión de Presidentes de Delegación con un quorum total de los Congresistas en ella, Villegas informó de todas las actividades oficiales del Congreso y a su vez los Delegados expresaron su informe de las actividades efectuadas en cada Comisión.

Oscar Justiniano, Presidente de la Delegación de Santa Cruz recibió el encargo de dirigir la palabra en nombre de las Delegaciones asistentes al IV CONGRESO EXTRAORDINARIO en oportunidad de la reunión de clausura que tuvo lugar en el Palacio de la Cultura.

Por cuanto la Cámara de Oruro es decana de las del interior se resolvió concederle el privilegio de iniciar los actos de homenaje de las Cámaras asistentes a la Cámara anfitriona.

El Presidente del Congreso rindió homenaje en la Plenaria, a las Cámaras de Tarija y Cinti recientemente incorporadas a la Cámara Nacional.



*Los asistentes al Congreso de Cámaras de Comercio entonan el Himno Nacional durante el Homenaje rendido en la Plaza Principal de Cochabamba, al pie del Monumento a los Héroes.*



Gustavo Hopp Castro, vicepresidente de la Cámara de Comercio de Cochabamba pronunció un discurso en la plaza principal de Cochabamba, derecha el presidente de dicha cámara, Hugo Villegas.

Un grupo de representantes en la plenaria, donde concurren delegados al Congreso de las Cámaras de Comercio de Bolivia.

**ACCIONARIO**

QUE FAVORECE  
LO OPUESTO,  
SPECIALMENTE  
EN POLÍTICA.



**EMOCION FATAL**

GO, (ANSA). El co-  
nte Enzo Vettorato,  
os, de esta ciudad, se  
ró ganador absoluto  
certamen de bochas  
ber batido a una vein  
adversarios. Empero  
ción, tras la victoria,  
resultó excesiva al pun-  
rovocarle una aguda  
cardíaca. Vettorato fa-  
mientras era traslada-  
una ambulancia al  
al.

# AMENIDADES

## EXPLORE SU MENTE

Por Sylvanus M. Duvall, Ph.D. y Evelyn M. Duvall, Ph.D.

¿ES ADMIRABLE  
TODO CORAJE?



**NO**, a juicio de muchos psicólogos. Las gentes que ac-  
túan temerariamente, con peligro de sus vidas y a me-  
nudo las de otros, son realmente neuróticas. Pretender  
ser lo que no son, tener nervios de acero y gran valor  
pero en el fondo son tímidos y temerosos. Con frecuen-  
cia la cólera o un sentimiento de culpabilidad inducen  
a cometer actos que son, erróneamente, atribuidos a  
un gran valor.

**¿SON LOS PADRES CULPABLES DEL TEMOR QUE  
SIENTEN ALGUNOS NIÑOS?**

**SI**.....  
**NO**.....  
**SI**. Por supuesto, lo usual es que no se dan cuenta de  
que su actitud hacia los niños hace que éstos crezcan  
valerosos o temerosos. Padres calmosos y serenos ha-  
cen que sus niños se sientan así también, en tanto que  
lo contrario es igualmente cierto.

## FRAY BARTOLO



—¿Será un sermón para todos los feligreses o para una audiencia adulta solamente?

**OPERAS de la ANESTESIA**

EN EL ANESTESIAJENTO DE MEDICOS EN ESTAS TECNICAS AVANZADAS SE PRESENTA UNA DIFICULTAD Y ES AQUI DONDE ENTRA EN JUEGO EL "PACIENTE ROBOT": SI UNO

ESTA DOTADO DE TODAS LAS PARTES ANATOMICAS COMPRENDIDAS EN ANESTETIZACION Y PUEDE SIMULAR REACCIONES CORPORALES PORQUE ESTA TAMBIEN DOTADO DE LATIDOS CARDIACOS, PULSO, PRESION SANGUINEA, RESPIRACION, GUIDADAS BISA- GRADAS QUE SE ABREN EXACTAMENTE COMO SE ABREN LAS DE SERES HUMANOS Y OJOS QUE SE DILATAN Y SE CONTRAJEN

EN LA MAYORIA DE LOS CASOS DE CIRUGIA MAYOR SE INSERTA UN TUBO SEMIRIGIDO EN LA LARINGE; SE ADMINISTRAN GASES Y OXIGENO A TRAVES DE ESTE TUBO DIRECTAMENTE HACIA LOS PULMONES Y SE LLEVA ARTIFICIALMENTE LA RESPIRACION DEL PACIENTE.

ESTO HACE POSIBLE EL CONTROL DEL GRADO DEL GRADO DE ANESTETIZACION CON VARIACIONES DE LA MEZCLA DE GAS Y OXIGENO AL TIEMPO QUE PERMITE RAPIDA ACCION RECUPERADORA EN UN CASO DE URGENCIA.

SI UNO PUEDE PARPADEAR, RESPIRAR, TOSER, VOMITAR Y HASTA MORIR.

**REX ORGAN**

CONVENCIDO DE QUE SU HIJA ESTA USANDO DRO- GAS, HUNTER ROCKWELL DI- JO A REX MOR- GAN QUE LE AYUDE.

PRIMERO, ES IMPOR- TANTE SABER QUE CIA- SE DE DROGAS ESTA UTILI- CANDO, SI, ROCKWELL, ¿ESTARA USANDO DRO- GAS SICOTOMIMETI- CAS?

¿SICOTOMIMETICAS?

ES UNA PALABRA QUE DESCRIBE DRO- GAS COMO LA MARIJUANA, LSD, OTRAS QUE IMITAN SICOSIS ALGUNAS PERSONAS LAS LLAMAN DROGAS QUE EX- PANDEN LA MEMORIA.

LA VERDAD ES QUE NO EXPANDEN LA MEMORIA... AL CONTRARIO, LA ATROFIAN. ESTAS SON LAS DROGAS QUE PRODUCEN ADICCION... Y AHORA TENEMOS EVIDENCIAS SOBRE QUE PUEDEN AUN OCASIONAR DAÑOS AL CEREBRO.

**PANCHO**

JAGRAY ES EL ÚNI- CO CONTENIDOR QUE TIENES AHORA. LOS DEMÁS SON NOVATOS, PANCHO.

NO VOY A DESESTI- MARLO COMO LO HI- ZO AL PIZZO. DE- BO ESTAR EN CON- DICIONES PARA LA PELA.

¡JA, JA, JA! DIME, ¿CUÁN- DO NO TE HAS ENTENADO PA- RA UNA PE- LEA?

LARGA DISTAN- CIA PAR US- TED, PEPTON... DE DITTS- BURGH.

DEBE SER EL MANAGER DE JAGRAY... LA RECIBIRÉ!

# DATOS QUE LE INTERESAN

hoy

**OFICINAS Y REDACCION:** Av. 6 de Agosto 2170  
 Casilla de Correo No. 477  
**DIRECCION** Tel. 28737-29883  
**GERENCIA-ADMINISTRACION**  
**Y PUBLICIDAD** Tel. 25166  
**REDACCION** Tel. 56597

## TELEFONOS DE URGENCIA

TELEFONOS (reclamos)	Tel. 113
INFORMACIONES	Tel. 104
SEÑORITA HORA	Tel. 117
LARGA DISTANCIA EXTERIOR	Tel. 55907 - 09
INTERIOR	Tel. 20402 - 03
HOSPITAL DE CLINICAS (central)	Tel. 22821 - 22872
BOMBEROS AASANA	Tel. 59333 - 59310
ESTACION DE BOMBEROS	Tel. 119
ASISTENCIA PUBLICA	Tel. 118 - 22111
POLICIA (DIC)	Tel. 110
TRANSITO	Tel. 26148
AGUA	Tel. 26625
ENERGIA	Tel. 54357

## FARMACIAS DE TURNO

Santa María	Bolívar 735	41662
San Andrés	Plaza Gualberto Villarroel 78	51652
Ross	Av. Pando América	24453
La Salvadora	Sagárnaga 376	25865
La Salvación	Av. Buenos Aires 1009	---
El Prado	Av. 16 de Julio 1898	20711
La Estrella	Av. Tito Yupanqui 1292 (V. Copacabana)	55241

### FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE

OBRAJES	Plaza Franz Tamayo Tel. 52081	Obrajes
SAN CARLOS	Av. República 26 " 20223	Villa Victoria
CRISTO REY	General Lanza 2110 " 27534	Sopocachi Alto
LITORAL	Caja de El Alto " 27325	El Alto

## FLOTAS

*TRANSPORTES EXPRESO "EL CHAPACO"	Tel. 40528
Chuquisaca N°638	
*TRANSPORTES "UNIVERSO"	Tel. 42831
Av. Montes N° 638	
*TRANSPORTES "SAMA"	Tel. 28462
Murillo esquina Graneros	
*FLOTA "UNIDOS"	Tel. 25893
Bozo esquina Montes	
*FLOTA "ANDINO"	Tel. 20471
Leon de la Barra N° 360	
*FLOTA "BERMEJO"	Tel. 28981
Av. Pando N° 148	
* FLOTA "CONTINENTAL"	Tel. 29061
Av. Montes 675	
*FLOTA "COPACABANA"	Tel. 20377 - 40461
Av. Montes N° 620	
*TRANSPORTES "PILCOMAYO"	
Figueroa esquina Tiquina	
*COMETA LTDA.	Tel. 21674
Plaza San Francisco	
*FLOTA "ALIAGA"	Tel. 26376
Av. Montes 700	
*FLOTA "URUS"	Tel. 50793
Bozo 194	
*TRANSPORTES "SAN CRISTOBAL"	
Plaza Alexander 190	
*FLOTA "YUNGUESA"	Tel. 45001
Av. Tejada Sorzano 34	
*TRANSPORTES "TARIJA"	Tel. 28911
Tiquina 37	
*TRANSPORTES "VICTORIA"	Tel. 26509
Emilio Calderón 563	
*MICROBUSES "QUIRQUENCHO"	Tel. 54612
Chuquisaca 626	

## FERROCARRILES

ESTACION CENTRAL	Tel. 52510 - 53410
ESTACION GUAQUI	Tel. 888

## LINEAS AEREAS

LYOYD AEREO BOLIVIANO	Tel. 54649	Tel. 51155
	53132	51183
LUFTHANSA	Tel. 20383	Tel. 53511
AEROLINEA PERUANAS	Tel. 27993	
AEROLINEAS ARGENTINAS	Tel. 50792	
BRANIFF INTERNATIONAL	Tel. 55905	
AVIANCA	Tel. 43009	Tel. 40853
AIR FRANCE	Tel. 51740	
LAN	Tel. 28536	
KLM	Tel. 42965	
PAN AM	Tel. 54117	Tel. 41843
BOA	Tel. 26387	
VARIAS	Tel. 21140	
ECUATORIANA	Tel. 54472	
IBERIA	Tel. 20270	Tel. 24878
ALITALIA	Tel. 23494	
SWSSAIR	Tel. 55317	

# Su cine para hoy

### CINE 16 DE JULIO

Matinée, tanda y noche estreno O' CANGACEIRO. Precios matiné 3.60 y 4.20. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

### CINE 6 DE AGOSTO

Matinée, tanda y noche. Estreno en tecnicolor. LA FUGA FINAL con Stuart Whitman y Margit Saad. Actualidades mundiales N° 34. Precios matiné 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

### CINE UNIVERSO

Matinée ESCAPE DEL PLANETA DE LOS SIMIOS, en tecnicolor, con Kim Hunter. Tanda y noche LA MASACRE DE CHICAGO, en tecnicolor, con Jason Robards (M. de 18 años). Precios matiné 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

### CINE SCALA

Matinée, tanda y noche LA SONRISA DE MAMA con: Libertad Lamarque y Palito Ortega. Noticioso: EL MUNDO AL INSTANTE. Precios: Matinée 3.60 y 4.10, tanda y noche 4.80 y 5.30.

### CINE LA PAZ

Matinée, tanda y noche LA GRAN RUTA, con Gloria Montes y Carlos Dural. Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matiné 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

### CINE TESLA

Matinée, tanda y noche FESTIVAL DE BING SUR. Tanda y noche EL TOQUE (mayores de 21 años). Precios matiné 4.10 y 3.60. Tanda y noche 5.30 y 4.80.

### CINE PRINCESA

Matinée LA VALLIA. Tan-

da y noche EL MUNDO (mayores de 21 años). Precios matiné 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

### CINE PARIS

Matinée, tanda y noche EL EXITO DE LA LUCILA LA FUGA FINAL, en tecnicolor. Defunes y Bourne. Precios matiné 3.60 y noche 3.20.

### CINE MEXICO

Matinée, tanda y noche SIN UN ADIOS DE SIN VIERGUES (no) con Luis Aguilar y Cordero. Precios matiné 3.20 y 2.20. Tanda y noche 3.30 y 2.20.

### CINE MIRAFLORES

Matinée doble CHACHOS DE USABAN GOMIN DENADO A VIVIR noche dobles COME VIVIR y JEFF. Matinée 2.60. Tanda y noche 2.60.

### CINE ERRO

Matinée, tanda y noche EL BARON ROYAL HUMANA. Matinée 2.60 y 1.60. noche 3.20 y 1.60.

### CINE TRIANON

Desde las 14 horas continuadas MENTE MARIA POR NADA y LA

### CINE ROXY

Matinée, tanda y noche EL TURISTA y EL SECUESTRO PONE y EL REGISTRO PISTOLERO. Matinée 2.60. Tanda y noche 2.60.

### CINE ESMERALDA

Matinée EL ESQUENADO y LA BATA ALAMEIN. Tanda DACHIN MANCO. Noche AMORES BROSOS y LA BATA ALAMEIN. Precios matiné 2.60 y 1.60. Tanda y noche 2.70 y 1.60.

### CINE VARIADAS

Matinée EL ESQUENADO y LA BATA ALAMEIN. Tanda DACHIN MANCO. Noche AMORES BROSOS y LA BATA ALAMEIN. Precios matiné 2.60 y 1.60. Tanda y noche 2.70 y 1.60.

### CINE ABARCA

Matinée COMO EN LOS NEGOCIOS LLIE BOY. Tanda CARTER ASESINO CABLE (mayores de 21 años) y WILLIE BOY. Matinée 3.10 y 2.10. noche 3.20 y 2.10.

### CINE ILLIMANI

Matinée, tanda y noche BLANCA NIEVES ENANITOS y EL NEGRO. Precios matiné 2.60 y 1.60. Tanda y noche 2.70 y 1.60.

### CINE 16 DE NOVIEMBRE

Matinée 24 HORAS MATAR y EL AMOR RIA ISABEL. Tanda 24 HORAS PARA LA VENGANZA

### CANAL 7

17.00	Johnny Quest
17.26	Calecita de...
17.52	Los 3 Chiflados
18.19	Francés
18.45	Rin Tin Tin
19.15	Ultra Seven
19.46	Juegos Olímpicos
	Munich
20.26	Deportivo 1
20.36	Mister Magnifico
20.41	Vamos a la...
20.48	Telenovelas
21.13	David Copperfield
21.53	Ahora "Ecohistoria"
22.29	Noche de...
22.59	La cuarta...
23.24	La vuelta al mundo en 80 días

**A nuestros ANUNCIADORES**  
 COMUNICAMOS A NUESTROS ANUNCIADORES QUE, NUESTRO DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD ATIENDE DIARIAMENTE:  
 POR LAS MAÑANAS DE 10.00 a 12.30  
 TARDES DE 14.30 a 19.00  
 DOMINGOS DE 10.00 a 13.00

# NIÑOS...

TODOS LOS DELFINES Conducen al COLISEO CERRADO

## VIERNES 8 DEBUT

TANDA hs. 18.45

FABULOSOS... INCREIBLES...

**DELFINARIUM**  
 TRANSPARENTE  
 triple circo  
 NORTEAMERICANO

# Sociales

El martes 12, el Cuerpo Diplomático acreditado en el país ofrecerá una cena en honor del Canciller de la República y de su esposa señora de Gutiérrez Gutiérrez.



En el Circulo de la Unión se realizó el cóctel que ofrecieron los señores Domingo Said y Enrique Urioste. En la fotografía un aspecto del mismo.

El Director de la División de Extensión Universitaria, el Decano de la Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación de la Universidad de San Andrés y el Director del Instituto Boliviano-Alemán, Goethe Institut, invitan a la conferencia que dictará el Prof. Gustav Siebenmann sobre el tema "Tres etapas de la novela Hispanoamericana" en el local del Paraninfo Universitario.

La conmemoración del sesquicentenario de la Independencia del Perú, el embajador de ese país, el señor de Arcia Souza ofrecerá una recepción el jueves próximo.

El embajador del Brasil (Claudio de Souza) invitará a una cena a un grupo de amigos el jueves próximo.

En honor de Alberto Soland y su esposa ofrecieron un cóctel en los aposentos de Jorge Londsdale y se celebró en las salinas de Londsdale.

Este hoy miércoles se ha señalado la inauguración de la exposición pictórica del artista alemán Hugo en el Museo Nacional de Arte.



El Lic. Antonio Castedo Leigue, representante de ANEB-Bolivia, con delegados de otros países que asistieron a la Asamblea Anual de la Federación Latinoamericana y del Caribe de Asociaciones de Exportadores (FELACEX), celebrada en Monterrey, México.

La IIa Asamblea de FELACEX, tendrá lugar en Lima-Perú próximamente, con la participación de todas las asociaciones de exportadores de los países miembros, que conforman este organismo internacional.

El Amparo Quiroga de Juárez y el Sr. Liliana Arbajal la agasajó con un almuerzo.

En honor de Teresa Uzmán Barba López ofreció una cena de despedida en la casa de la Sr. Elizabeth Meave.

Mañana jueves a las 8 se reunirán las socias del Club del Fibro y se celebrará una cena de despedida en la casa de la Sr. Ucy de Salinas, quien disertará sobre la vida y obra de "Amus".

El Sr. Eugenia Verástegui agasajó a la Sr. Teresa Guzmán Barba con motivo de su viaje a Europa donde seguirá estudios.

En honor de la misma invitó un almuerzo de despedida a Isabel Valencia.

## OROSCOPO

- ES** (mar. 21 a abr. 19). No se preocupe tanto sobre el dinero, pueda perder su compostura. Olvide todas sus preocupaciones, bi e su actitud. La noche será para recrearse.
- RO** (abr. 20 a may. 20). Si trata de salirse con la suya, comente, podrá ser costoso. Haga cualquier cosa que mejore su vida. Demuestre que es amable.
- INIS** (may. 21 a jun. 20). No crea que otros se le están imitando. Trate de ayudar más. La noche podrá ser entonces más íntima. Elimine los obstáculos en su camino.
- CER** (jun. 21 a jul. 22). No discuta con un buen amigo por no esté de acuerdo en algo. Tenga tacto. La noche será ideal lo social. Evite grupos durante el día.
- (jul. 23 a ago. 22). Cerciórese de salvaguardar su reputación caerá en el disfavor de sus superiores. Trate de pagar sus deudas.
- GO** (ago. 23 a sept. 22). No ceda a una tentación que puede ser costosa. Disfrute de la clase correcta de pasatiempos. Escuche lo que un amigo tiene que decirle.
- RA** (sept. 23 a oct. 22). Ocupese temprano de hacer las cosas que le ha prometido a otros. Sus metas son fascinantes, pero la noche será mejor para poner las ruedas en movimiento.
- CORPION** (oct. 23 a nov. 21). No trate de discutir con un asofo o tendrá problemas. Olvide ese sermoneo durante el día. Ate el asunto esta noche, inteligentemente.
- GITARIO** (nov. 22 a dic. 21). Usted tiene tanto trabajo que har que quiere escapar de él. Es mejor que se concentre en él sin demora. Evite discusiones.
- PRICORNIO** (dic. 22 a ene. 19). La hora del día no son buenas para diversiones. Espere hasta la noche. Ocupese del trabajo que ha echado a un lado. Esto es importante.
- UARIO** (ene. 20 a feb. 18). Demuéstrele a un pariente que es dedicado y evitará discusiones. Sea comprensivo. Haga lo que sea mejor para Ud. y para otros amigos también.
- SCIS** (feb. 19 a mar. 20). Tenga cuidado de no ser atolondrado vaya a causar algún accidente. Evite sarcasmos con otros y se verá mejor. La noche puede ser muy deliciosa.

### SI SU HIJO NACE HOY...

Será una persona que temprano en la vida comprenderá el valor del dinero. Será práctico en asuntos financieros y prestará atención a otras cosas igualmente importantes.

**comer, beber o fumar demasiado**

Alivio Rápido Del Malestar Estomacal

10 CHICLES

**CHOOZ**

MARCA DE FABRICA

CHICLE ANTIACIDO

PARA LA ACEDIA Y MALESTAR ESTOMACAL DEBIDOS A INDIGESTION ACIDA

CHOOZ IDEAL PARA LA ACEDIA DURANTE EL EMBARAZO

REFRESCANTE SABOR A MENTA

PIDA EN SU FARMACIA

**AVISO**

**Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos**

**Licitación Pública Nº 153-72**

TERRENO PARA UNA ESTACION DE SERVICIO EN LA ZONA DE SAN PEDRO

Se invita a los señores propietarios de terrenos en la Zona de San Pedro de esta ciudad, para presentar ofertas de venta de un terreno con superficie no menor de 1.000 m<sup>2</sup>. El Pliego de condiciones y especificaciones, puede retirarse de la Asesoría Legal de Y.P.F.B.

Las Propuestas en sobre sellado, lacrado y con las formalidades de ley, se recibirán en la Asesoría Legal de Y.P.F.B., oficina 500, 5º Piso del edificio Central de Y.P.F.B., hasta el día martes 19 de septiembre de 1972 a horas 18.

La Paz, 31 de agosto de 1972

LA GERENCIA GENERAL

**Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos**

**Convocatoria a Propuestas**

CONSTRUCCION VIVIENDA - ZONA GUAYARAMERIN

**Licitación Pública Nº 150-72**

Se invita a las empresas constructoras de primera y segunda categoría, legalmente inscritas en el Ministerio de Transporte y Comunicaciones y en la Cámara Boliviana de la Construcción a presentar propuestas para la construcción de una vivienda en la zona de Guayaramerín (Departamento del Beni), de acuerdo a Pliego de especificaciones Técnicas, y Planos respectivos, que podrán ser retirados de la División de Tesorería, 3er. Piso Edificio Central de Y.P.F.B. en La Paz o en las oficinas de zona Guayaramerín y de zona Trinidad, previo pago de la suma de \$50. 150.000

Las propuestas podrán ser presentadas en las oficinas de Y.P.F.B. Asesoría Legal 5º piso edificio central en La Paz, o Jefatura de la zona Guayaramerín y Trinidad, hasta el día 29 de septiembre de 1972 a horas 18.00 p.m.

La Paz, septiembre de 1972

GERENCIA GENERAL DE Y.P.F.B.

# ASESINAN ARABES A ISRAELITA EN MUNICH

MUNICH, 5 (ANSA).— Un grupo de terroristas árabes asesinó esta mañana a un miembro del equipo olímpico de Israel que participa en las Olimpiadas que se celebran en esta ciudad de Alemania Occidental.

El grupo terrorista luego de tomar a numerosos rehenes, se atrincheró en la sede de la delegación israelita, exigiendo la liberación de doscientos detenidos árabes que se encuentran presos en Israel.

La exigencia hecha por los terroristas para que se ponga en libertad a los presos árabes señalaba que el pedido debía cumplirse hasta las 11 horas GMT.

Mientras tanto, el lugar donde se encuentran atrincherados los terroristas, se encuentra rodeado por numerosas fuerzas policiales alemanas.

Al pedir la libertad de los presos árabes que se encuentran en Israel, el grupo extremista anunció que si no se da cumplimiento a la solicitud, procederán a matar a los rehenes.



## La víctima

El hombre asesinado por el grupo terrorista es Moshe Weinberg, de 32 años de edad, entrenador de lucha libre. Weinberg tenía un hijo de dos meses.

La delegación israelita que participa en las olimpiadas de Munich está integrada por 40 personas entre atletas, entrenadores y dirigentes.

La delegación israelí reside en el monobloque número 31, un pequeño pabellón de dos pisos donde también se hospedan los atletas de Hong Kong y de Uruguay. El edificio se halla en la "Connolly Strasse", a su izquierda están los pabellones de Dahomey y de Zambia y a su derecha el pabellón de Bolivia. Frente a él surgen dos grandes edificios donde se alojan los equipos de la RDA, de Túnez, de Libia y de Togo.

## Atribuyen atentado a "Septiembre Negro"

EL CAIRO, 5 (ANSA).— En un despacho fechado en Bonn, la Agencia Noticiosa Egipcia "MEN" atribuyó a la organización "Septiembre Negro" el atentado cometido hoy en Munich contra la delegación olímpica israelí.

## ¿Fuga de rehén?

JERUSALEN, 5 (ANSA).— La radio de Israel interrumpió esta mañana todos sus programas para difundir las informaciones de sus corresponsales en Munich, sobre la irrupción de un comando de guerrilleros palestinos en los alojamientos del equipo olímpico israelí.

Según las últimas noticias conocidas en Jerusalén, un israelí habría perdido la vida y al menos otros diez se encontrarían en manos de los guerrilleros en calidad de rehenes. Uno de ellos habría logrado escapar.

Todos los rehenes serían entrenadores del equipo olímpico israelí.

## Las negociaciones

MUNICH, 5 (ANSA).— Se están llevando a cabo negociaciones para obtener la liberación de los rehenes israelíes capturados esta mañana por un comando palestino que irrumpió en los alojamientos de la delegación de Israel en la ciudad olímpica.

Las tratativas, que han sido en tabladas por las autoridades federales —el ministro del Interior Genscher se encuentra en el recinto olímpico— son "muy duras", según ha comentado una radio de la RFA.

Esta mañana también han viajado a Munich el embajador israelí Elishiv Ben-Horin y un representante de la Liga Árabe, quien tratará de mediar.

El ministro de Relaciones Exteriores de la RFA Walter Scheel ha permanecido en Bonn, con el fin de mantenerse permanentemente en contacto con la representación de la Liga Árabe en la capital germano-federal, mientras que el canciller Willy Brandt

ha solicitado ser informado constantemente sobre la marcha de las negociaciones.

Brandt ha convocado además a una sesión extraordinaria del gabinete ministerial, aplazado el previsto viaje a Kiel para entrevistarse con el primer ministro inglés Edward Heath.

También deberá celebrarse una reunión extraordinaria de la presidencia del Comité Olímpico Internacional (COI).

Avery Brundage declaró hoy que las olimpiadas deben proseguir, afirmando que es necesario demostrar que el espíritu olímpico es más fuerte que el fanatismo de los asesinos que cometen crímenes políticos.

## SEDE DE BOLIVIA AQUÍ SE NEGOCIA

Esta es la sede donde se aloja la delegación de la delegación de Bolivia que participa en las Olimpiadas de Munich. La casa, atletas bolivianos está a la derecha (con el número 31) donde se produjo el atentado contra la delegación por parte de los terroristas árabes y que costó la vida de un deportista boliviano.

Un corresponsal de la radio italiana, Piero Pasolini, penetró en el interior de la villa olímpica, hizo una gira por la delegación de Roma en la que había conocido que se realizaban negociaciones entre autoridades del comité organizador de las olimpiadas y los terroristas árabes.

Pasolini en su despacho informó que cinco personas en las negociaciones y que luego de permanecer en la delegación de Israel, con el número 31, salieron de la sede y se encerraron en la sede que ocupan los atletas de Bolivia con el número 11.

El grupo de negociadores —cinco personas— está encabezado por una mujer joven como intermediaria. La mujer, sería una inspectora de policía alemana. El número 31 ocupado por los guerrilleros palestinos donde se encuentran un hombre joven y morocho. Momentos después del atentado de los bolivianos.

## Guerrilleros rechazan oferta de una suma ilimitada de dinero

MUNICH, 5 (ANSA).— Trascendió que los terroristas han rechazado un ofrecimiento del gobierno de la RFA, consistente en la entrega de una suma ilimitada de dinero a cambio de la liberación de los rehenes.

Según las mismas fuentes, los palestinos reafirmaron su posición inicial: liberación de doscientos árabes que se encuentran prisioneros en Israel, a cambio de la vida de los rehenes, cuyo número todavía se desconoce.

Confirmando el ofrecimiento de una "suma ilimitada de dinero", los palestinos rechazaron la oferta.

Los guerrilleros rechazan una suma ilimitada de dinero a cambio de la liberación de los rehenes. Los palestinos rechazan la oferta de una suma ilimitada de dinero.

## Piden libertad de 200 guerrilleros

MUNICH, 5 (ANSA).— Según informaciones no confirmadas, los terroristas pretenden la liberación de doscientos árabes que se encuentran prisioneros en Israel.

Una vez obtenido este objetivo, los guerrilleros tendrían el propósito de dirigirse en avión a una capital árabe.

El gobierno de Bonn se ha mantenido constantemente en contacto con el gobierno de Jerusalén, mientras un Munich proseguían las negociaciones entabladas con los asesinos de los atletas israelíes. Según una versión que ha trascendido de las esferas del Comité Olímpico Internacional, el ex-presidente de COI Avery Brundage participaría en tales tratativas.

Entretanto Mark Spitz, el prodigioso nadador norteamericano, que ha conquistado siete medallas de oro en estos vigésimos juegos olímpicos, se ha visto obligado a hacer frente a una avalancha de preguntas formuladas por una multitud de periodistas en el curso de una desordenada conferencia de prensa.

Spitz, que es de origen judío, se presentó a la conferencia de prensa con una fuerte escolta policial y declaró que los hechos de esta mañana representan "una espantosa tragedia".

La voz del nadador norteamericano era sofocada por los gritos de la gente que desbordaba la sala. Spitz, que parecía estar bastante azorado, no logró o no quiso hablar por micrófono, de manera que sus palabras se perdieron en la confusión general.

Los guerrilleros rechazan una suma ilimitada de dinero.

## Prorroga ultimatum

MUNICH, 5 (ANSA).— Los palestinos han prorrogado el plazo de liberación de los rehenes israelíes. Los palestinos rechazan una suma ilimitada de dinero.

Inicialmente, el gobierno de Bonn había ofrecido un plazo de 24 horas para la liberación de los rehenes, a cambio de la liberación de los rehenes.

Algunas fuentes indican que el plazo ha sido prorrogado por una hora. Los palestinos rechazan una suma ilimitada de dinero.

# SI COMENZO EL DRAMATICO DESENLACE

MUNICH, 5 (ANSA).— Un avión militar germano federal con cinco terroristas a bordo y ocho rehenes dejó el edificio de la ciudad olímpica de se alojaban los israelíes y se dirigió hacia tres helicópteros que se posaron en una plazuela frente a la ciudad. Cuatro de los cinco terroristas palestinos están armados con ametralladoras. El avión y sus rehenes israelíes fueron a bordo de los tres helicópteros que levantaron vuelo, con dirección al aeropuerto internacional de Munich—Riem. El radio germano federal informó que en el

aeropuerto de Riem están listos para despegar un avión a chorro de la compañía aérea alemana "Lufthansa" y uno de las líneas iraníes "Iranair".

La emisora precisó que los terroristas y sus rehenes se dirigirían a Túnez.

Algunos oficiales de policía refirieron que los tres helicópteros pertenecientes a las fuerzas armadas federales —se habían dirigido en cambio hacia el aeropuerto militar de Fuerstenbruck, a 80 Km al norte de Munich.

Apenas los guerrilleros salieron con sus rehenes en el aeropuerto de la base militar en las cercanías de Munich —y no en el aeropuerto de

Riem— se asistió a un violento tiroteo con armas de fuego entre la policía federal y los terroristas.

No se sabe si hay víctimas. El anuncio del tiroteo ha sido dado por el jefe de la oficina de prensa olímpica Hans Klein, que refirió haber recibido una llamada telefónica de la base militar donde habían aterrizado los tres helicópteros que habían llevado a los rehenes israelíes y los fedayn fuera de la ensangrentada villa de las olimpiadas 1972.

## El tiroteo fue recio en el aeropuerto y los rehenes israelíes lograron fugarse

MUNICH, 5 (ANSA).— Los fedayn palestinos y policías germanos federal entablaron una batalla con armas de fuego en una base militar cerca de Múnich.

Un vocero de la policía bávara afirmó que tres guerrilleros fueron hallados gravemente heridos en el interior del departamento ocupado por los israelíes.

Cincuenta policías habían penetrado en el alojamiento israelí inmediatamente después que los fedayn habían partido con los re-

### PRIMERA FASE: EXITO EN HELICOPTEROS

MUNICH, 5 (ANSA).— Tras largas horas de incertidumbre, en las que las negociaciones parecieron interminables, surgió la base inicial del posible acuerdo, cuando oficialmente se supo que los fedayn iban a embarcarse con sus rehenes en helicópteros, rumbo al aeropuerto de Riem. Efectivamente, esa operación se cumplió en medio de honda expectación. Minutos después los guerrilleros salieron con sus rehenes en tres helicópteros desde una de las plazas de la villa olímpica. Tal vez en esos momentos, los criminales, pensaban que su objetivo iba a alcanzar éxito. Lo que sucedió después demostraba todo lo contrario.

Hallaron tres cuerpitos en el piso. Probablemente fueron atacados con cuchillos por los israelíes durante el ataque de esta mañana.

En el aeropuerto de la base de Fuerstenberg, los cinco terroristas restantes habrían conseguido escapar, pero todavía no se sabe si se produjeron víctimas o si los rehenes fueron liberados.

La televisión alemana anunció que todos los rehenes israelíes consiguieron escapar y ponerse a salvo. Un agente de policía resultó levemente herido. Miles de policías están empeñados en una gigantesca caza para localizar a los fedayn que consiguieron escapar de la base militar germano federal. Tres de ellos estarían heridos.

Un vocero gubernativo alemán afirmó que se habían hecho llegar al aeropuerto tradadores expertos provenientes de Wiesbaden, quienes se apostaron en puntos estratégicos listos para hacer fuego contra los terroristas apenas estos descendieran de los helicópteros que los estaban transportando desde Múnich.

Sucesivamente se supo que cuatro terroristas resultaron heridos en el tiroteo y algunos otros (uno o cuatro según fuentes no oficiales) habrían logrado escapar.

El ministro alemán del interior Hans Dietrich Genscher decidió bloquear cualquier difusión de noticias sobre el tiroteo que tuvo lugar en el aeropuerto militar de Fuerstenberg.

## Son dos las víctimas

MUNICH, 5 (ANSA).— Las autoridades germanas anunciaron hoy oficialmente que son dos víctimas mortales israelíes del sangriento atentado de los terroristas palestinos en el edificio donde estaban alojados en la ciudad olímpica los atletas de país.

Son el entrenador del equipo de lucha libre Moshe Ingert y del luchador Josef Romano de 31 años.

## CAYERON EN LA TRAMPA: FINAL DEL DRAMA

MUNICH, 5 (ANSA).— Sin confirmación, tras esta noche que todos los guerrilleros que araron hoy el abominable atentado en la Olímpica, habrían perecido.

parece, casi en absoluto, de noticias respecto que pudo haber sucedido después que se su los rehenes israelíes consiguieron escapar en la Base Militar de Múnich, tras haber sido inducidos hasta allí por los guerrilleros en helicópteros. Una noticia escueta daba cuenta de lo menos 4 de los guerrilleros cayeron celada que se les tendió y uno de ellos se suicidó escapando uno sólo.

terroristas, con los rehenes, subieron a héros y llegaron a la base militar de la OTAN en Fuerstenfeldbruck, a 50 Km. al norte de Mú-

nich. Allí estaba esperando un avión "Boeing 707" de la Compañía Germano Federal "Lufthansa".

En ese momento saltó la trampa de la Policía Federal Alemana: Tradadores expertos, apostados en puntos estratégicos, abrieron fuego contra los terroristas dando muerte a tres. Un cuarto se suicidó haciendo explotar en su mano una granada y otro consiguió escapar. Otros tres fueron hallados heridos gravemente en el edificio de los israelíes.

La Policía ha desplegado dos mil hombres y decenas de perros para dar la caza al fedayn sobreviviente, que no debería estar lejos de la base alemana, de la que se sirven también las fuerzas de la OTAN.

## INDIGNACION EN LA VILLA OLIMPICA

MUNICH, 5 (ANSA).— El atentado contra la delegación de Israel que participa en las Olimpiadas de Munich suscitó gran indignación entre los atletas y los periodistas que se encuentran en Munich.

Esta es la primera vez que se produce un crimen político en el ámbito de las olimpiadas modernas.

El presidente del comité organizador de los juegos de Munich, Willi Daume, se trasladó inmediatamente a la ciudad olímpica, cuyos accesos se encuentran bloqueados.

Se desconoce si han sido introducidas modificaciones en el programa olímpico.

# Secuestraron en Argentina a presidente de Phillips

BUENOS AIRES, 5 (ANSA).— El presidente de la compañía Phillips S.A., Juan J. Van Panne, fue secuestrado esta mañana a pocas cuadras de su domicilio particular, en el residencial barrio suburbano San Isidro (a unos 20 Kms. del centro de esta capital). Cuando la policía no ha instruido ninguna información oficial al respecto, el hecho trascendió a los medios periodísticos a través del redactor de la zona y funcionarios menores de la empresa —filial argentina de Phillips holandesa—. Sobre el secuestro, el hermetismo era total en las oficinas de Phillips, donde no era permitida la entrada de periodistas. Van Der Panne, holandés, 55 años, padre de tres hijos, abandonó su domicilio esta mañana como lo hacía habitualmente conduciendo su propio automóvil. Según la versión de los hechos, pocas cuadras después, dos automóviles con cinco individuos en su interior interceptaron el paso del vehículo del industrial. De inmediato descendieron varios

## Preocupación en Estados Unidos

WASHINGTON, 5 (ANSA).— El secuestro del empresario holandés Jan Van Der Panne en Argentina ha causado profunda preocupación en los medios económicos estadounidenses relacionados con América Latina.

Aquí se estima que el papel del gobierno argentino es muy delicado porque se trata de evitar una repetición del caso del doctor Oberdan Sallustro, el alto dirigente de la FIAT Argentina, asesinado hace unos meses.

El incidente de Sallustro hizo crecer, en los círculos empresarios europeos y norteamericanos,

la preocupación por la seguridad de los dirigentes extranjeros.

Un nuevo episodio Sallustro podría causar daños a los intentos argentinos de acrecentar en el país las inversiones extranjeras, subrayan los medios económicos locales.

Uno de los temores aquí es que los secuestradores sean del mismo grupo o fracción de los 15 disidentes políticos muertos en el cárcel de Trelew. En tal caso las perspectivas de una pronta y feliz solución no parecen ser alentadoras, dicen en Washington.

hombres y redujeron a Van Der Panne, ascendiendo al automóvil de éste para desaparecer juntamente con los otros dos vehículos.

El ropado del industrial holandés —señala otra versión extraoficial—, fue hallado horas más tarde en las cercanías.

Según informó el personal de servicio, a la finca de dos plantas, enclavada en medio de un gran parque, llegaron

esta mañana efectivos de la policía provincial a bordo de un patrullero. Preguntaron por el señor Van Der Panne y sobre su posible itinerario o paradero. Como el personal no conocía estos detalles, los policías se retiraron.

Por el momento, según se informó, aún no se ha radicado ninguna denuncia por la desaparición del empresario ni en la Policía Federal ni en

de Indonesia. En 1942 Van Der Panne revistaba como oficial de las tropas aliadas que combatían en el Pacífico contra los japoneses, fue hecho prisionero y permaneció hasta el fin de la contienda en un campo de concentración.

Van Der Panne arribó a Buenos Aires en 1970, para hacerse cargo de la presidencia de la empresa Phillips Argentina S.A.

Su carrera dentro de esa firma se inició en 1960, desarrollando desde entonces diversas tareas que lo llevaron a visitar unos cincuenta países desde Europa hasta China y África.

Antes de ingresar a la empresa Phillips, Van Der Panne trabajó varios años en Brasil, donde nacieron sus hijos. En Argentina conduce actualmente una empresa con una planta industrial que supera los 54.000 metros cuadrados y fabrica más de 800 productos, empleando para ello a más de mil quinientos obreros y empleados.



# RESUMEN

## ESTO PASO EN UNA DE LAS JORNADAS MAS VERGONZOSAS QUE CENSURA LA HUMANIDAD

MUNICH, 5 (ANSA).— Todo comenzó esta mañana al alba, cuando los Fedayn que vestían de deportivos y llevaban con ellos bombas de mano que contenían bombas de mano y fusiles ametralladora — intentaron penetrar en la Villa Olímpica.

Fedayn penetraron en los cuarteles de los israelíes. Según algunos testigos, algunos atletas uruguayos que iban cerca de los israelíes — tuvo una violenta lucha, en la que los israelíes — el instructor de lucha libre Moshe Weintraub y el luchador Yossef Poma de 32 años — fueron muertos por las bombas de ametralladora.

Los israelíes se defendieron con rifles y puñales y pusieron en combate a tres de los Fedayn.

Al momento tomado las riendas de la situación, los terroristas dieron condiciones a las autoridades. Liberación de 200 comunistas encerrados en las cárceles y disponibilidad de aviones para junto con los rehenes trasladarse a una ciudad árabe.

NEGOCIACIONES

El representante alemán federal las negociaciones con los Fedayn fueron mantenidas por el ministro de Asuntos Exteriores Hans Dietrich Genscher por el canciller federal Willy Brandt en persona, que llegó a Munich por la tarde.

Los palestinos — pertenecientes a la organización "Frente Popular para la Liberación de Palestina", que se atribuye la responsabilidad del atentado en El Cairo del Primer Ministro jordano Wasfi El Tallawi y a Tel Aviv de un avión de la línea belga "Sabena" y un avión con explosivos en los sitios petrolíferos de Tria — habían establecido un contacto para las 12 GMT.

Brandt accedió a sus requerimientos, habrían dado muerte a tres personas a razón de dos por hora de "atraso". El ultimátum fue ampliado sucesivamente a las 16 GMT.

LA TOPE

En esta hora pasó sin incidentes señalando novedades. El Comité Organizador de los Juegos decidió la suspensión de las competiciones de fútbol para hoy y el Comité Olímpico Internacional se comprometió a establecer si los Juegos deberían continuar o no.

La noche los terroristas, fuertemente cansados, pusieron en las condiciones: Tres aviones a su disposición para partir de Alemania Federal y se hacía una capital árabe en la última fase de las negociaciones habría tomado parte en las fuentes germano fedayn también el embajador de Bonn.

Los aviones habrían debido despegar a las 21 GMT. El segundo avión que el primero hubiera despegado en el destino elegido por Fedayn y el tercero despegaría si hubiera aterrizado el primer avión.

CONCLUSIONES

Después de tanto el equipo uruguayo — aterrizado por lo que a pocos metros de su avión — decidió retirarse de los Juegos y Egipto no presentó un equipo de fútbol en un partido programado para la tarde.

LA TRAMPA

A las 21 GMT se vio a los rehenes salir con sus rehenes en un camión del ejército alemán federal dirigiéndose hacia

tres helicópteros que se habían posado en la explanada principal de la Villa Olímpica.

Los helicópteros — que despegaron a dos minutos de diferencia uno de otro — se dirigieron hacia la base de Fuerstenfeldbruck. Apenas los terroristas y los rehenes bajaron a tierra, todas las luces se apagaron y tiradores expertos — traídos expresamente de Wiesbaden, según afirmó Hans Klein, jefe de la oficina de prensa de los Juegos Olímpicos — abrieron fuego contra los palestinos que respondieron con ráfagas de ametralladora disparadas al azar.

Los israelíes, aprovechando la confusión, escaparon y se refugiaron detrás del avión de "Lufthansa" listo para despegar hacia una ciudad árabe, tal vez Tónex. Klein dijo que un policía fue muerto y otros quedaron heridos. Al término del tiroteo cuatro palestinos yacían sobre la pista de la base militar germano federal. Tres de ellos habían sido derribados con precisos disparos a la cabeza por los tiradores expertos fedayn, un cuatro había sido destrozado por una granada que hizo explotar en su mano.

Por la noche el Comité Organizador de los Juegos decidió reanudar mañana por la tarde las competiciones, después que por la mañana se realizará una ceremonia fúnebre por los dos israelíes muertos, en la que participará el presidente federal Gustav Heinemann y representantes de todos los equipos presentes en los Juegos.

OTROS DETALLES

El portavoz gubernativo federal Conrad Ahlers dijo en una declaración hecha por televisión que el gobierno federal había ya decidido no permitir que personas inocentes fueran enviadas hacia "un destino incierto".

Por su parte el canciller Brandt había confirmado que Alemania Federal había ofrecido a los Fedayn una fuerte suma de dinero y la disponibilidad de un avión si ellos liberaban a los rehenes.

Brandt se había puesto en contacto telefónico con el presidente egipcio Anwar El Sadat, pero Egipto había decidido no conceder la autorización para el aterrizaje del avión que eventualmente habría llevado a Medio Oriente a los representantes del "Septiembre Negro" y a sus rehenes.

El protagonista del hecho fue el ministro del Interior Genscher, el cual transcurrió casi dieciocho horas hablando con los Fedayn y después los convenció a salir y dirigirse al aeropuerto militar, donde saltó la trampa mortal.

En Munich hoy todas las banderas de las naciones participantes en los Juegos fueron izadas a media asta sobre los estandartes del Estadio Olímpico. A pesar de la conclusión del hecho y la desaparición del peligro por parte de los ocho rehenes israelíes, la atmósfera en los alrededores de los Juegos es muy tensa. La sangre de los dos israelíes muertos y el dramático tiroteo de Fuerstenfeldbruck grabado pesadamente sobre los atletas, sobre entrenadores y sobre los organizadores de los Juegos.

Hoy el ex presidente del COI, el norteamericano Avery Brundage, había auspiciado que los Juegos fueran reanudados "cuanto antes" para demostrar que "la fraternidad del deporte lleva siempre la mejor parte sobre cualquier tipo de violencia".

# ENTREGARAN PROYECTO DE "LEY DEL DEPORTE"

La Dirección General de Deportes, a cuyo frente se encuentra Remberto Echavarría Pozo, en los siguientes días entregará al Gobierno un proyecto de Ley, sobre la base de los estudios realizados hasta la fecha para normar la actividad deportiva a nivel nacional.

El mencionado proyecto, con algunas — ligeras — variaciones, se ajustará al siguiente esquema:

El deporte como derecho de la juventud. El deporte como un servicio social. La educación cultural y la educación física.

Obligaciones del Estado en la promoción del deporte. Obligaciones de las instituciones educativas y de los particu-

res en la promoción del deporte.

Dentro del campo de organización administrativa nacional del deporte, el proyecto planteará: Los sistemas administrativos nacionales del deporte. Las asociaciones e instituciones privadas en el deporte. Reglamentación de los escenarios y de los espectáculos deportivos. Las instituciones educativas del deporte.

Finalmente, la relación de trabajo en el deporte y la diferenciación entre el amateur y el trabajador deportista, planteado así: El concepto de empleador en el deporte. Respeto y protección del amateur. La protección jurídica del deportista profesional. La seguridad social en el deporte.

# Aracena dejará las motos

El motociclismo nacional al igual que el deporte de los autos, se verá privado de uno de sus mejores exponentes.

Edgar Aracena, variadas veces campeón nacional anunció su retiro definitivo de las competencias motociclistas.

Aracena, afirmó que éste alejamiento del deporte de las motos, es obligado; por razones de salud. Sin embargo, dijo, seguirá ligado a las actividades que cumpla el Moto Club Boliviano pero desde otro plano, el netamente organizativo.

El piloto paceño que varios lauros obtuvo en competencias locales, no pudo cumplir su deseo de representar al país en eventos internacionales, por la falta de cooperación de las autoridades deportivas en beneficio de esta actividad.

Aracena, luego de anunciar su retiro oficial, señaló que se encargará de la dirección técnica de varios corredores paceños que intervendrán en el próximo campeonato nacional que se realizará en la ciudad de Cochabamba entre el 14 y

16 de septiembre próximos. La preparación de este equipo se realiza desde hace algunos días en la zona del Alto Següencoma, debido al mal estado de la pista del Parque Nacional de Mallasa.

# Nacional de Motociclismo

El 14 y 16 de este mes se realizará el campeonato nacional de motociclismo en Cochabamba.

La filial valluna del Moto Club Boliviano, emitió la convocatoria para este certamen, en el que podrán intervenir todos los motociclistas interesados.

Las inscripciones están abiertas hasta el día 13 del presente mes en la calle Calama 3756 de esa ciudad o en la casilla 526.

La revisión de las máquinas se efectuará el mismo día 13 en horas de la tarde.

Esta competencia, que se realizará en el circuito "Juan de la Rosa" estará reservado para seis categorías las mismas que deberán efectuar el siguiente número de vueltas al circuito:

Categoría Sport y Super Sport, hasta 350 centímetros cúbicos, 12 vueltas; Standard hasta 350 c.c. 10 vueltas, Standard hasta 250 c.c. 8 vueltas; Standard hasta 175 c.c. 6 vueltas, Standard hasta 125 c.c. 5 vueltas y Standard hasta 90 c.c. 4 vueltas.

## "GRANCINE MEXICO"

**PROXIMO ESTRENO EXCLUSIVO**  
LA MAS GRANDIOSA SUPER PRODUCCION  
QUE TOCA UN ESCABROSO TEMA SOBRE  
COMPLEJOS RACIALES

Un asunto de gran interés sobre la vida de una linda chica que decide triunfar... pero que no puede olvidar su ascendencia negra...

Una mulata como ella no podía darse el lujo de ser madre.



UN GRAN EXITO DE "DISAS"

CON LA PARTICIPACION DE:

**ANA BERTHA LEPE**  
**JOAQUIN CORDERO**  
**ARMANDO SILVESTRE**  
**ROBERTO CAÑEDO**  
**ORLANDO RODRIGUEZ**  
Y KARLA...

### NO JUZGARAS A TUS PADRES

A COLORES

EUGENIA AVENDAÑO VÍCTOR ALCOGER  
FANNY SCHILLER MANUEL DONDE  
MANUEL "GUERO" CASTRO MARIO CHAVEZ  
FRANCISCA L. DE LABORIEL JORGE FEGAN  
JOSE LOZA CARL HILLOS y niño FILEMON SILVA

# SPITZ RETORNO A YER A SU PAIS

MUNICH, 5 (ANSA).— El mayor nadador de la historia, Mark Spitz, estadounidense de origen judío, partió hoy en avión de Munich con destino a California, donde vive, según anunció el "cuartel general" estadounidense de las Olimpiadas.

Spitz, que en las competiciones de natación clausuradas ayer ganó el mayor número de medallas conquistadas

por un atleta en una sola edición de las Olimpiadas dejó la Villa Olímpica (donde tuvo lugar el atentado árabe) pocas horas después de una conferencia de prensa que se celebró por la mañana.

Durante dicha conferencia, Spitz estaba turbado y extremadamente confuso. Lo acompañaba una imponente escolta armada.

## NATACION: RECORD SIN PRECEDENTES

MUNICH, 5 (ANSA).— Por Paolo Carboni.— Las Olimpiadas de natación terminaron de la mejor manera: un hombre y un país conquistaron la victoria en Munich. En la piscina cubierta del Parque Olímpico, sólo se ha hablado en americano: los Estados Unidos dominaron completamente las competiciones y tuvieron en Mark Spitz el factor decisivo de su victoria.

Nos referimos en primer lugar a este bigotudo nadador de 22 años de edad, que ha marcado un re-

cord difícilmente superable: ha participado en siete competiciones ganando siete medallas de oro y marcando otros tantos records mundiales.

El gran Don Schollander, que en Tokio conquistó cuatro medallas de oro, desaparece frente a la supremacía de Spitz.

Se trata de la gran revancha de este atleta, una revancha preparada durante cuatro años, desde que regresó de México con un medallero botín: dos medallas de oro en las postas y dos medallas de plata en las competiciones individuales.

Spitz no ha encontrado rivales. Ganó todas las pruebas que disputó, con excepción de los 100 metros estilo libre en la penúltima

fecha, como si hubiese querido humillar a sus adversarios, para luego superarlos en la final. Quería ser el dominador de Munich y lo ha logrado, obteniendo su gran revancha.

Con él como factor decisivo, los Estados Unidos dominaron en natación, conquistando nueve de las 15 medallas en campo masculino y nueve de las 14 en campo femenino. El número total de medallas conquistadas por los nadadores norteamericanos fue de 27 (sobre 39) y el conquistado por las nadadoras fue de 19 (sobre 35), lo cual representa un record difícil de superar.

### CLASIFICACION EN EL BOXEO

MUNICH, 5 (ANSA).— Box pesos gallo.

Se clasificaron hoy para las semifinales: Orlando Martínez (Cuba) y George Turpin (Gran Bretaña).

#### WELTERS

MUNICH, 5 (ANSA).— Box pesos welters

Se clasificaron hoy para las semifinales: Janos Kajdi (Hungría) y "Rick Tiger" Murunga (Kenia).

Entre los eliminados figura el mexicano Sergio Lozano, derrotado por K.O., en el primer round por Marunga.

#### MOSCA

Munich, 5 (ANSA).— Box pesos mosca

Se clasificaron hoy para las semifinales:

Leszek Blazynsky (Polonia) y Gheorgi Kostadinov (Bulgaria).

Entre los eliminados figura el colombiano Calixto Perez, derrotado por puntos por Kostadinov

#### WELTER PESADO

MUNICH, 5 (ANSA).— Box welter pesados.

Se clasificaron hoy para las semifinales:

Alan Minter (Gran Bretaña) y Dieler Kottysch (RFA). Ningún latinoamericano participó hoy en esta categoría.

#### PESADOS

MUNICH, 5 (ANSA).— Box pesos máximo.

Se clasificaron hoy para las semifinales:

Peter Hussing (RFA) y Teófilo Stevenson (Cuba).

Entre los eliminados figuran el peruano Oscar Ludena derrotado por K.O. en el primer "round" por Hussing.

#### LIVIANOS

MUNICH, 5 (ANSA).— Box pesos livianos.

Jan Szczepanski (Polonia) y Smuel Mbulua (Kenia).

Ningún latinoamericano participó hoy en esta categoría.



**ROLAND MATTHES**  
El nadador alemán, vencedor de los 200 metros estilo espalda.



El finlandés Viren (en primer plano) ganó 10 mil metros. El belga Purtemans aparece...

## CUBA-EE.UU: ABRAZO EN EL CUADRILATARIO

MUNICH, 5 (ANSA).— En contraste con el ambiente de "guerrilla" que vive en la Villa Olímpica desde que los terroristas palestinos entraron en las habitaciones de la representación israelí matando al entrenador de la delegación deportiva y a un atleta y teniendo como rehén a los demás, esta tarde en el ring olímpico de Munich se abrazaron afectuosamente los pugilistas Teófilo Stevenson, de Cuba y, Duane Bonick, de Estados Unidos, luego de que el primero había puesto K.O. al segundo en el tercer y último round.

El match era uno de los últimos programados para esta tarde antes de que entrara en vigor la orden de suspender los Juegos, por hoy, en vista de la trágica situación que viven los atletas de Israel y mientras no se llegue a una solución del terrible problema humano.

En el ring olímpico Stevenson, que es gran

figura del boxeo cubano, junto a Bonick, se abrazaron que cosa es verdadera y a donde puede conducir por reconciliación humana, como el pong chino-norteamericano.

Al caer K.O. el estadounidense vencedor del cubano, este fue ir a abrazar a su oponente norteamericano, con el rostro sangrientado, abrazó igualmente público estallo en una salva de aplausos. Este gesto tan significativo en estos otros atletas son víctimas del torbellino del boxeador cubano de este valor, cubano igualmente portivo del estadounidense que el brazo derecho, dejando la referencia.

### BASQUET

MUNICH, 5 (ANSA).— Resultados de hoy del torneo para la clasificación del octavo al décimo puesto: Australia—Alemania Occidental, 70-69 (34-46), Filipinas—Egipto, 70-0 (Egipto se retiró)

### VOLIBOL

MUNICH, 5 (ANSA).— Resultados de hoy del torneo de voleibol: —GRUPO "A" Corea del Sur 3-0, Bulgaria 3-0, —GRUPO "B", Japón...

## Reacciones ante la barbarie

VIENA, 5 (ANSA).— Radio Budapest afirmó hoy que el movimiento palestino fue degradado "al nivel de un bandicaje político" con el atentado cometido esta mañana contra el equipo israelí en los Juegos Olímpicos de Munich.

La radio, escuchada en Viena, dijo que los terroristas de "Septiembre Negro" no pueden contar con la simpatía de nadie y recordó las otras empresas de los guerrilleros palestinos, comprendido el asesinato en El Cairo, del Primer Ministro de Jordania, Wasfi El Tal.

#### CHLCO

MUNICH, 5 (ANSA).— Radio Praga afirmó hoy que el atentado cometido en Munich por los guerrilleros palestinos de "Septiembre Negro" contra el equipo israelí en los Juegos Olímpicos "puede solamente perjudicar a la lucha por la liberación del pueblo palestino y de las naciones árabes".

La radio checoslovaca, escuchada en Viena, precisó que la noticia del atentado fue conocida en el país "con profunda consternación e indignación", a pesar del apoyo dado por el Gobierno de Praga a las "justas solicitudes de la nación palestina".

#### FUTBOL

MUNICH, 5 (ANSA).— Resultados de hoy del torneo de fútbol: —GRUPO "A" Corea del Sur 3-0, Bulgaria 3-0, —GRUPO "B", Japón...

**NO INTERRUPIO  
REMACIA YANQUI  
PESADOS: BOXEO**

CH, 5 (ANSA).- Un boxebano interrumpió hoy en espectacular la más que de premacia estadounidense los máximos olímpicos. Stevenson infligió un "K.O." a Duane Bobick su propia y autorizada a la conquista de de oro. un atleta negro de de un metro 91 de altura "destruyó" a su si bien este tuviese una más de diez kilos. El sa 81 Kg. mientras que orteamericano 94.

z y dotado de una apezazo más largo —si bien Bobick tiene la misma del Caribe no dió nunca estadounidense. Solamente del segundo round. Stevio obligado a ir al án el cuerpo a cuerpo dio n de no gustar de la versaría, tanto que en cesivo prefirió mantencia Bobick. "liquidó" al adversa cer round cuando Boado por los precisos rostro, cayó dos veces. intervino para evitar e inútil.

o despertó notable im de los comentaristas del ng, muchos de los cuapronosticado que Bo el vencedor del torneo. unidense recogía la peña que le dejara George ahora profesional y de campeón del mundo— encido en México, y de el triunfador de Toora es el "rey" de los ace doce años —en los Roma"— el equipo de bía presentado tamus Clay, en la categoría—máximos.

que interrumpió la estadounidense en las O disputará el próximo válido para la semi— categoría— con el aleal Peter Hussing, que or "K.O." al peruano. Ya seguro de com medalla —la de bronzos dos semifinalistas la final— Stevenson perder la medalla de e su próxima obligate con un boxeador del favor del público



**-HEIDE ROSENDAHL—** Ganadora del salto de longitud. La atleta alemana registró 6.78 metros para imponerse mercedemente.

**SUSPENSION POR 24 HORAS:**

**DECISION SIN PRECEDENTES**

MUNICH 5 (ANSA).- Con una decisión que no tiene precedentes en la historia de las Olimpiadas, los Juegos de la vigésima Olimpiada fueron suspendidos hoy por 24 horas.

La decisión la tomó el Comité Organizador, unas 12 horas después del atentado de un comando de guerrilleros palestinos que entraron esta madrugada en la Villa Olímpica de Múnich, mataron a un miembro de la delegación israelí y tomaron otros nueve como rehenes uno de los cuales estaría herido.

do. La decisión se tomó después que durante diversas horas circulaban los rumores más divergentes sobre la suerte de la vigésima Olimpiada, las más fastuosas de la historia de los Juegos Olímpicos. Mañana a las diez (nueve GMT) se celebrará en Múnich el sepelio de la víctima del atentado, el entrenador israelí de lucha libre, Moshe Weinberg.

Después de la acción de los terroristas palestinos dos teorías se oponen.

Por una parte, muchos —entre los cuales el presidente del "Comité Olímpico Internacional" Avery Brundage— consideran que las Olimpiadas deben demostrar "ser mas fuertes" y poder sobrevivir a la sangrienta acción llevada a cabo por los palestinos.

Por otra parte, diversos atletas consideran que ha quedado comprometida toda posibilidad de continuar compitiendo: la seriedad de espíritu característica de las competiciones olímpicas habría sido destruida por la acción de los terroristas.

**PREOCUPACION DE DIGNATARIO JUDIO**

TEL AVIV, 5 (ANSA).- El ministro israelí de Educación y Cultura Yigal Allon mandó esta tarde al presidente del Comité Olímpico, que se encuentra en Múnich, un telegrama en el cual solicita que las Olimpiadas no prosigan, aún cuando haya vencido la suspensión de 24 horas, hasta que no sean puestos en libertad los israelíes prisioneros de los terroristas árabes.

Yigal Allon mandó dicho telegrama como respuesta al que pocas horas antes le envió el presidente del Comité Olímpico para anunciarle la suspensión de las Olimpiadas durante 24 horas "con el fin de rendir homenaje a las víctimas de la delegación israelí y en señal de solidaridad con los rehenes que se encuentran en manos de los terroristas árabes".

**SE RETIRARON LOS EGIPCIOS**



MUNICH, 5 (ANSA) El equipo de la República Arabe Egipcia se retiró de las Olimpiadas, según se anunció hoy oficialmente.

La decisión, de la que se había hablado cuando el equipo de básquetbol no se presentó en el campo para el encuentro programado con Filipinas, se relaciona con el ataque de un comando palestino contra la delegación israelí dentro la Villa Olímpica.

Por la mañana cuatro luchadores egipcios participaron normalmente en las competiciones olímpicas programadas para hoy.

Se afirma que la delegación egipcia partirá de Múnich cuanto antes.



**CATEGORICA DERROTA MEXICANA: FUTBOL**

MUNICH, 5 (ANSA).— Alemania Oriental derrotó a México por 7-0 (2-0) en un encuentro de las semifinales del torneo olímpico de fútbol.

**¿KO TRAS EL GONG?**

MUNICH, 5 (ANSA).— El mexicano Sergio Lozano fue derrotado hoy por "K.O." pero quizás debiera haber ganado por descalificación de su adversario. Según el testimonio de algunos, el peso welter latinoamericano fue alcanzado por el fatal golpe del keniano "Dick Tiger" Marunga cuando ya había sonado la señal que indicaba el final del primer round.

Alcanzado por un mortal izquierdazo de choque, Lozano, 22 años fue sometido a la cuenta por el árbitro portorriqueño Lugo, quien lo consideró derrotado por "K.O." Según los reglamentos internacionales, el "out" significa la eliminación del boxeador que se encuentra en el suelo, en caso de que el golpe definitivo le haya sido infligido "durante" el "round" (aunque sea durante los últimos segundos), pero descalifica al boxeador que queda en pie en los restantes casos.

De todos modos, Lozano, con poca movilidad de tronco pero dotado de un original "juego de piernas" mas bien basado en la elasticidad de las rodillas que de los pies, apareció frágil. Aunque hubiese superado el turno, probablemente habría sido derrotado en la semifinal por el húngaro Janos Kajdi, quien (32 años, campeón de Europa y vencedor hoy contra el cotizado británico de color Maurice Hope) era el adversario designado para el ganador del combate Lozano—Murunga.



**GRIMA**

MUNICH, 5 (ANSA).- Esgrima, espada nacional. Se clasificó para la "pool" que se disputarán mañana, los siete esgrimistas: Kulcsar (Hun); Rodin (Sue); Jacrodin (Fra); Angratz (Rum.); La Degallierie Csaba Fenyvesi

# INCIERTA SITUACION DE JOGO LOS BOLIVIANOS ESTAN TRISTES POR LO OCURRIDO

MUNICH, 5 (ANSA).- Los Vigésimos Juegos Olímpicos—suspensos hoy por el secuestro de una parte del equipo israelí por obra de un comando árabe y más tarde preanunciados nuevamente abier-

tos para mañana por la tarde—están en grave peligro, según trascendió.

Un vocero del "Comité Olímpico Internacional" admitió que las olimpiadas de Múnich podrían no lle-

varse a término, después de haber sido informado que—contrariamente a las noticias difundidas oficialmente hasta hace algunas horas— todos los rehenes y los dirigentes israelíes secuestrados ha-

brian muertos.

Incluso Willi Daume—nuevo presidente del "COI" y Presidente del Comité (organizador de los Vigésimos Juegos)—afirmó que sería difícil mantener la decisión de hacer continuar la Vigésima Olimpiada. Esta decisión—explicó Daume—"habría sido tomada hace algunas horas, cuando se suponía que el balance de la acción del comando árabe era de solo dos israelíes muertos.

Daume preanunció que dentro de algunas horas los miembros del Comité Olímpico Internacional se reunirán en sesión extraordinaria para decidir si reanudarán o no los Juegos considerando las últimas noticias". Nueve israelíes perdieron la vida después de su dramático secuestro.

## LOS BOLIVIANOS

Los bolivianos (uno de los grupos más próximos al lugar donde

se produjeron los secuestros), pueden en su residencia libremente

Algunos de los cuales nos fue posible manifestar que, pero sí con profusa lo ocurrido.

Un representante de México formar que en la "hay calma" y que la situación más dramática.

Entre los miembros de Chile se notizan mas las cosas lo están, por lo continúan su vida quienes todavía tir, como los jueces que comparten domingo en el ciones, no han trenamientos en

## INDEPENDIENTE CON AJAX POR EL CETRO MUNDIAL DE CLUBES

BUENOS AIRES, 5 (ANSA).- El equipo holandés Ajax jugará mañana el primer partido contra Independiente, de la Argentina, correspondiente a la final de la copa "Europa-América" de fútbol.

El presidente del Ajax Van Praag, desmintió los rumores circulantes en el sentido de que el equipo holandés no se presentaría mañana contra Inde-

pendiente, si no se solucionaba el problema que significa el secuestro del presidente de la Phillips argentina, Van de Panne ocurrido hoy en horas de la mañana.

Respecto de la presentación del equipo holandés, su presidente señaló: "Hemos venido a jugar el partido y lo vamos a jugar de cualquier manera. Nosotros estamos ajenos a todo problema

que no sea el deportivo, aunque lamentamos lo que ocurre con el señor Van de Panne".

Autoridades de la institución argentina también desmintieron terminantemente la versión.

## Esta noche vuelve la actividad volibolista

Esta noche, en la cancha dos del Coliseo "Ciudad de La Paz", se reiniciará el campeonato oficial de volibol, después del receso de una semana originado por la realización del primer torneo nacional de clubes.

En esta oportunidad se medirán a horas 18.45; Saetas e Inglés Católico y a horas 19.30 lo harán Chaco con Lealtad, ambos cotejos en damas, mientras que a las 20:15 en varones se enfrentarán Promoción 50 y Alas.

En los cotejos preliminares, Inglés Católico que es colero del presente campeonato, tratará de salir de esa posición ganando a Saetas que está ubicado tres puntos más arriba. En el segundo lance, Chaco, que comparte el primer lugar con Gimnasia y Esgrima enfrentará a otro de los coleros, Lealtad, en procura de ponerse como único líder aunque con un encuentro más.

Finalmente, en lance masculino, Promoción 50 que comparte también el primer puesto con Simón Bolívar intentará alejarse de los normalistas al enfrentarse hoy a Independiente Alas, equipo que se halla ubicado en tercera posición y que tratará de seguir escalando posiciones.

## DIFICIL SITUACION DE LA "U": BASQUET

Universitario cayó anoche ante Estudiantes Juniors y su situación en la tabla valorativa del certamen canastero, varones, se complicó.

La anotación final fue 95-53. El primer tiempo aventajaron los vencedores por 38-22. Con esta la "U" suma 10 caídas en otras tantas confrontaciones y su permanencia en la división de honor del baloncesto local, pelagra notoriamente ya que Jaime Laredo—penúltimo en las colocaciones— lo aventaja por dos unidades. En otra confrontación (damas) cumplida anoche en la cancha principal del Coliseo "Ciudad de La Paz", The Law sometió a Biológicas por 33-30, tras ir en cómoda ventaja en los primeros veinte minutos por 18-6.

Biológicas también ve tambalear su permanencia en la división privilegiada ya que el quinteto de "La Ley" (penúltimo) lo ganó dos veces y su ventaja es de dos puntos.

En lo que va del torneo, ni Universitario ni Biológicas consiguieron ganar. El certamen continuará mañana con encuentros entre Universitario-Biológicas y Simón Bolívar-Municipal; ambos cotejos femeninos.



Este es el famoso Cruyff, capitán del Ajax que esta noche jugará contra Independiente por el título mundial.

## 31 RECLAMA PUNTOS A BOLIVAR

El Club "31 de Octubre" reclamó los dos puntos del partido que empató con Bolívar por el torneo oficial de fútbol.

El argumento de la entidad minera se conoció anoche durante la reunión de Consejo Central de la Asociación local, donde el delegado de Comibol, Víctor Patiño, alegó que el plantel académico "había

hecho actuar indebidamente al jugador Oscar Romero, que estaba en regla".

Sin embargo, al término de la reunión, los delegados presentaron documentos comprobando que la mayor parte se encontraba en regla. El caso pasó a Tribunal de Penas, para que éstos puedan informar al respecto la próxima semana.